

el vedat

periódico de la asociación de vecinos



EJEMPLAR GRATUITO

AÑO SEIS - Nº36 - ENERO/FEBRERO - 2006

TIRADA: 6.000 EJEMPLARES

LA OPINIÓN DE ESTA ASOCIACIÓN SÓLO SE REFLEJA EN EL EDITORIAL. LAS OPINIONES QUE SE REALICEN AL MARGEN SON RESPONSABILIDAD, ÚNICA Y EXCLUSIVA, DE SUS AUTORES



Concentración, en el Mercado Municipal, de la III edición de la Trobada de Asociaciones de Torrent.

La A. VV. El Vedat se adhiere al Pacto Cívico

El PACTO CÍVICO en Torrent es ya una realidad, tras la conclusión de todos los procesos necesarios para su elaboración. El consenso de todos los grupos políticos municipales ha sido fundamental para que este documento sea el punto de partida a la hora de desarrollar el "Plan Integral de Civismo" en nuestra ciudad. Asimismo, la participación del movimiento ciuda-

dano también ha sido esencial e imprescindible haciendo llegar a la Delegación de Valores Cívicos y Asuntos Europeos de nuestro Ayuntamiento un conjunto de aportaciones, enmiendas y sugerencias con el fin de ayudar a mejorar el borrador inicial propuesto desde la citada concejalía. Desde la Asociación de Vecinos El Vedat hemos respaldado todas las inicia-

tivas que se han desarrollado para llevar a buen puerto este proyecto en Torrent, colaborando y comprometiéndonos con el "Pacto Cívico" a través de las firmas de adhesión al mismo, tanto como entidad asociativa y ciudadana, como desde nuestra publicación de *el vedat*, Periódico de la asociación de vecinos.

(más información, pág. 5)

Y ADEMÁS...

■ ASAMBLEA

El 1 de abril, Asamblea Ordinaria de la A.VV. El Vedat

Informamos a todos los asociados de la A. VV. El Vedat que el próximo día 1 de abril de 2006, sábado, a las 11 h. en 1ª convocatoria, y a las 11.30 h. en 2ª convocatoria, y en nuestro local social, sito en la Calle Fuente San Luis Nº 16 (junto al consultorio de salud), se celebrará Asamblea Ordinaria.

(Orden del Día en la página 3)

■ TOLL L'ALBERCA

Nuevo suministro de agua potable



Han comenzado las obras para dar servicio de agua a la zona del Toll L'Alberca, que todavía está en proceso de urbanización. Estos trabajos van a condicionar la vida diaria de los vecinos de la zona afectada, que comprenderá la franja que va desde el nuevo depósito de Las Acacias hasta el Colegio El Drac. Según fuentes de Aigües de l'Horta, se intentará causar el menor trastorno posible a todos los residentes en el lugar, así como a los escolares y al tráfico que discorra por estas calles. Se prevé la conclusión de estas obras para principios del próximo mes de abril.

(más información, pág. 5)



Cervecería
Gambrinus

Cervecería - Gambrinus - Restaurante

- Menú Especial de Lunes a Viernes.
- Menús Concertados para reuniones familiares y de empresa.
- Todos nuestros platos son elaborados artesanalmente con ingredientes de 1ª Calidad.
- Selección de Cervezas de Importación.
- Amplia Terraza Soleada

Y no olvides pedir ¡ Otra Cerveza Cruzcampo ¡

Av. País Valencia, 180. Centro Comercial Las Américas
46900-TORRENT
Reservas: 96 156 07 31



Cervecería
Gambrinus

Información para asociados

HORARIO DE LA BIBLIOTECA DE LA A.VV. EL VEDAT

Mañanas: de lunes a viernes, de 09.15 a 14.30 h.
Tardes: de lunes a viernes, de 16.30 a 20.30 h.

www.avv-vedat.com

Hacemos memoria a todos los internautas (asociados o no) de que podéis encontrar toda la información relativa a nuestra Asociación (próximos eventos, estatutos, asambleas, periódico, cursos y actividades, biblioteca...), en esta dirección web.

RECICLAJE DE PILAS

Todos los asociados y vecinos de El Vedat tienen a su disposición la posibilidad de reciclar las pilas gastadas en la Biblioteca de la A. VV. El Vedat. El Ayuntamiento de Torrent, dentro de la campaña "Punts Nets", nos ha facilitado los medios para que esta labor ecológica sea posible. El horario de recogida es el mismo que el de la Biblioteca.

PARTICIPACIÓN Y COLABORACIÓN DE ASOCIADOS

Aprovechamos este espacio para agradecer enormemente a los asociados la gran participación que están teniendo los cursos de formación y las actividades de ocio que tenemos en activo.

Por otro lado, les animamos a que se acerquen a la biblioteca y nos hagan sugerencias sobre su interés por realizar otros cursos o actividades que no están puestas en marcha, pero que pudieran ser susceptibles de serlo en breve plazo de tiempo: cualquier idea, por absurda que pueda parecer, puede servir para desarrollar temas que no se habían pensado en un primer momento. De hecho, estar integrado en una Asociación como la nuestra es poder comunicarse con más gente, aprender de otros intercambiando ideas, conocer a personas de nuestro barrio que seguro que nos cruzamos a diario en la carretera de nuestro Vedat (con las que no nos hemos parado ni a charlar), a personas de otros colectivos, participar, aportar, colaborar en definitiva a mejorar nuestra calidad de vida y la de los que nos rodean.

CUOTAS ANUALES

Ya está al cobro la cuota del año 2006. Recordar a todos los asociados que realizan este pago en metálico, que pueden efectuar el mismo en la oficina de la biblioteca dentro de su horario habitual de atención, indicado al inicio de este artículo.

Se recuerda que todos los asociados que abonan su cuota en metálico, y no hayan satisfecho aún el importe del ejercicio 2005, causaran baja como tales, tal como se recoge en nuestros Estatutos, perdiendo, asimismo, los derechos que de tal condición se derivan.

CARNÉ DE ASOCIADO

Podrán recoger el de este año 2006 a partir del 10 de marzo en la oficina de la biblioteca. El carné de 2005 tiene vigencia hasta el 28 de febrero.

Presentando su carné de asociado, ventajas y descuentos en: COLCHONERÍAS MULTIDES-CANS, FOTO YA, SGARPA MOBILIARIO, INFANTINO, RESIDENCIA DE MAYORES "LOPE DE RUEDA".

(Consultar direcciones en los módulos publicitarios)

Actividades y cursos de la A. VV. El Vedat

DÍA / MES	HORA	TIPO
Jueves y viernes (ABRIL-MAYO-JUNIO)	De 18.00 a 20.30	REFUERZO ESCOLAR (primaria-secundaria-bachillerato-ciclos formativos)
Lunes y miércoles (semanal)	De 11.45 a 12.45	TAI CHI
Lunes y miércoles (semanal)	De 18.00 a 19.00	TAI CHI
Martes (semanal)	De 18.30 a 19.30	ALEMÁN
Martes y jueves (semana sí - semana no)	De 20 a 21.30	CURSO DE EXCEL (de febrero a mayo)
Jueves (trimestre abril -junio)	De 19.00 a 20.30	BAILES DE SALÓN
Sábado (inscripción abierta)	De 20.00 a 21.30	
Viernes(semanal)	De 11.00 a 13.00	PATCHWORK-Trabajo variado con Telas-
Viernes(semanal)	De 16.30 a 20.30 (una sola hora)	GUIARRA CLÁSICA Y CONTEMPORÁNEA Hasta grado medio LOGSE
Sábado(semanal)	De 10.00 a 14.00 (una sola hora)	
De FEBRERO a MAYO 2006 (un día a la semana por las mañanas)	Miércoles- de 09.30 a 11.30 Viernes de 09.30 a 11.30 y de 11.30 a 13.30	INFORMÁT. INICIACIÓN I INFORMÁT. INICIACIÓN II
De FEBRERO a MAYO 2006 (un día a la semana por las tardes)	Lunes - de 19 a 21 Miércoles - de 19 a 21	INFORMÁT. INICIACIÓN I INFORMÁT. INICIACIÓN II
De NOVIEMBRE de 2005 a JUNIO de 2006 (ambos inclusive)	Lunes- de 19.30 a 21.00 Miércoles- de 20.00 a 21.30	INGLÉS PARA ADULTOS (desde cero)
De NOVIEMBRE de 2005 a JUNIO de 2006 (ambos inclusive)	Martes y jueves de 09.30 a 11.00	INGLÉS PARA ADULTOS (nivel elemental)
De NOVIEMBRE de 2005 a MAYO de 2006(ambos inclusive)	SÁBADOS De 12.00 a 13.30 PLAZAS LIMITADAS	INGLÉS PARA NIÑOS De 6 a 8 años (nivel primaria)

Para inscripción interesados: A.VV. EL VEDAT (BIBLIOTECA). MAÑANAS, de lunes a viernes, de 9.15 a 14.30 h. TARDES, de lunes a viernes, de 16.30 a 20.30 h. Avda. San Lorenzo Nº 148. 46901 - EL VEDAT de Torrent.
E-mail: asociacion@avv-vedat.com Teléfono: 96.156.40.01 - Fax: 96.156.14.73. <http://www.avv-vedat.com/>

Agenda cultural

- **3 de marzo de 2006** - Inauguración Exposición de Dibujos y Pintura de María G. Calzadilla, a las 20 h. La exposición concluirá el 2 de mayo de 2006. El horario de visita será el siguiente: martes y jueves, de 17.00 a 20.00 h.
- **11 de marzo** - Taller de Chi Kung y meditación "Los animales míticos de nuestro cuerpo y la sonrisa interior", a cargo de Jordi Estrada, profesor de Tai Chi y Chi Kung, maestro 5º Dan, diplomado en China, en colaboración con nuestra profesora María López.
- **25 de marzo** - Taller de Reanimación Cardiovascular, impartido por el Dr. Valero Sebastián Barberán, médico pediatra del hospital de Alcira, y el Dr. Francisco Carsi

Giner, del Instituto Valenciano de Pediatría. Datos e inscripciones: ver artículo pág. 11.

- **5 de mayo** - Inauguración Exposición de Pintura de María Álvarez, a las 20 h. La exposición concluirá el 10 de junio de 2006. El horario de visita será: martes y jueves, de 17.00 a 20.00 h.

Los actos se celebrarán en la sede social de la A. VV. El Vedat: C/ Fuente San Luis, 16 - EL VEDAT

AVISO: Esta programación es susceptible de cambios en las fechas de celebración, de las que serán puntualmente informados por la Asociación a través de la Cartelera Publicitaria de los eventos, de nuestra página web (www.avv-vedat.com), las páginas de nuestro periódico o el teléfono: 96 156 40 01.

TRISTAN E ISOLDA

TIENDA DE PATCHWORK AMERICANO
Colchas-Quilts-Bolsos-Motivos Navideños-Telas
Lanas, etc.
Diseños Originales Hechos a Mano con Tejidos de Importación.
Cursos de Aprendizaje.
C/. Uruguay, 13 Bajo 46007 Valencia Telf. 96.3168155



DYA SERVIPS
LIBRERIA-PRENSA-REVISTAS
PAPELERIA-REGALO
SERVICIO DE CAFETERIA
HELADERIA Y CROISSANTERIA

DYA SERVIPS S. L.
Modulo A1- Locales 4,5,6y7
Centro Comercial Las Américas

Libreria 961564444
Cafeteria 961567072
46900 TORRENTE

su tinte
Tintorería y Arreglos de confianza

su tinte

CENTRAL: C/ L'Horta, 6 bajo - TORRENT - 96 109 93 00
SUCURSAL: C.C. Las Américas - Interior / Planta alta - TORRENT - 96 158 04 19

TINTORERIA

- ALFOMBRAS, MANTELERÍAS, CORTINAJES, EDREDONES, MANTAS
- PRENDAS DE FALLERA, CAPUCHINOS, NOVIA Y COMUNIÓN
- ANTE, CUERO Y PELETERÍA

ARREGLOS

- COMPOSTURAS Y TRANSFORMACIONES
- EN PRENDAS TEXTILES Y DE PIEL

el vedat

periódico de la asociación de vecinos

Depósito Legal: V-1704-2000
Edita: A.VV. EL VEDAT, Avda. San Lorenzo,
148, 46901 EL VEDAT -TORRENT
Tel.: 96 156 40 01 / Fax: 96 156 14 73
<http://www.avv-vedat.com/>
e-mail: asociacion@avv-vedat.com

Director: Juan Sanchis
Consejo de Redacción: Carlos E. Bessini,
Azahara Casanova, Macarena Durá,
Carlos Fontes, Quintín Ruiz

Maquetación y página web: Sogamedia.
Tel.: 649 551 161 - 610 327 630

Imprime: Mediterráneo Proceso Gráfico S.L.
Calle Ciudad de Sevilla, 27 Pol. I. Fte. del Jarro
46988 Paterna (VALENCIA) Tel.: 96 134 05 02

Distribuye y Buzonea: UNIPOST. Calle
Arcipreste Vte. Mengod, 18 - 46900 TORRENT
Tel.: 96 158 12 64

La Oficina Ciudadana, un punto neurálgico de información y gestión



Convocatoria Asamblea Ordinaria A. VV. El Vedat 1 de abril



Carmina Zamorano Barreda
Secretaria A. VV. El Vedat

Informamos a todos los asociados de la A. VV. El Vedat que el próximo día 1 de abril de 2006, sábado, a las 11 h en 1ª convocatoria, y a las 11.30 h en 2ª convocatoria, y en nuestro local social, sito en la Calle Fuente San Luis Nº 16 (junto al consultorio de salud), se celebrará Asamblea Ordinaria de la Asociación, donde se abordará el siguiente:

ORDEN DEL DÍA

1. Lectura y aprobación, si procede, del acta anterior.
 2. Información y cierre económico del ejercicio 2005.
 3. Presentación presupuesto económico ejercicio 2006.
 4. Informe del Presidente.
 5. Bajas y Altas miembros de Junta Directiva.
 6. Ruegos y preguntas.
- Esperamos la asistencia de todos los asociados para que todos los temas que está trabajando la Asociación sean de su conocimiento.

INMENSA SATISFACCIÓN. Es lo que sentimos desde la Junta Directiva de nuestra Asociación de Vecinos de El Vedat. Sobre todo, cuando, tras grandes esfuerzos por conseguir que la Oficina Ciudadana que dirigimos, a partir del Acuerdo de Colaboración que en materia ciudadana mantenemos con nuestro Ayuntamiento, se esté convirtiendo en punto neurálgico de información y gestión para todos los vecinos, asociados y visitantes que, a diario, habitan o hacen transcurrir su vida en El Vedat.

INMENSA SATISFACCIÓN, cómo no, cuando por la puerta de nuestra oficina aparece una niña -que cuenta con tan solo cuatro días de vida- con sus padres, que desean empadronar a su bebé en nuestra ciudad. CARLA M. S., que nació el veintiuno de enero de 2006, es la primera *personita* que hemos empadronado, concretamente el veinticinco de enero de 2006, a través de nuestra oficina ciudadana. Y, como comentario

Los vecinos de El Vedat confían en nuestro servicio al ciudadano a la hora de realizar sus trámites

al hilo, decir que también hemos dado información sobre los pasos a seguir para solicitar una boda por lo civil.

INMENSA SATISFACCIÓN comprobar que los vecinos de El Vedat están confiando en nuestro servicio al ciudadano a la hora de realizar sus trámites en nuestra oficina, sin tener que desplazarse a nuestro Ayuntamiento. Nos avalan unas 250 gestiones realizadas en el segundo semestre de 2005, y unas 100 entre enero y febrero de 2006. Resaltando, asimismo, que somos pieza indispensable para todas las personas



Carla, la socia más joven de la A.VV. El Vedat.

que visitan El Vedat, ya que nos hemos convertido en su mejor callejero y directorio.

TARAZONA, S.A.

VENTA DIRECTA DE PLANTAS AL PÚBLICO, MAYORISTAS Y PROFESIONALES

Ctra. Torrent-Picanya, Km. 1 - 46900 TORRENT (Valencia)
Tels. 96 155 73 11 - 96 155 70 00 - Fax 96 156 32 09
ABIERTO SÁBADOS Y DOMINGOS POR LA MAÑANA

PASTELERIA

Montor

Desde 1906

C/. Dominical, 24 - Tel. 96 155 66 13
C/. Padre Mendez, 160 - Tel. 96 157 22 58

TORRENTE

Loterías y Apuestas del Estado

ADMINISTRACIÓN DE LOTERÍA Nº8

C.C. Las Américas

Acceso desde parking exterior, planta alta, Módulo A-2
Local 12 y 13. Avda. País Valencià, 180
Tel. 96 156 58 71. TORRENT (Valencia)

Soterramiento de las vías por Camí

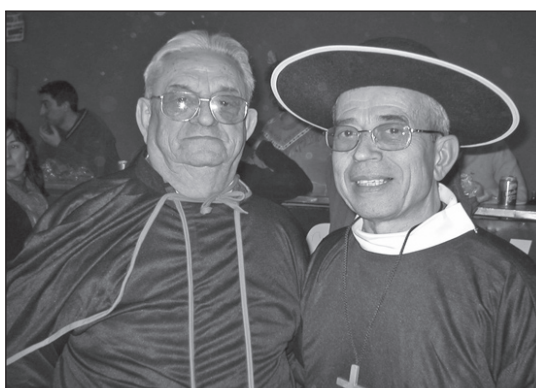
La Noria

Redacción

El pasado seis de febrero, el Ayuntamiento de Torrent, a través de la empresa pública Nous Espais, adjudicó el encargo de redacción del estudio técnico para el soterramiento de las vías del metro en la zona del Safranar. Éste recayó en la U.T.E. (Unión Temporal de Empresas) constituida por SEGURA y ROLDÁN INGENIEROS, y CONSULTING PROYECTOS y SISTEMAS. El plazo de redacción de este estudio es de cuatro meses, y, posteriormente, deberá ser consensuado por Ferrocarriles de la Generalitat Valenciana, propietaria de toda la línea del metro. En las ofertas de proyecto se ha determinado el trazado, se han justificado las posibles soluciones para desarrollar la zona de Camí la Nòria, ya arraigada, y la futura área del Safranar, se ha diseñado la planta y el alzado, y se ha presentado una propuesta económica. Este estudio ha sido producto del acuerdo entre el Ayuntamiento de Torrent y la Dirección



VEHÍCULO ADAPTADO PARA CRUZ ROJA. Se trata de un modelo Peugeot Boxer 330 MH 2.2 HDI de 8 plazas, donado por el Ayuntamiento de Torrent y la Caja Rural de Torrent, que se utilizará para el transporte de personas discapacitadas y con movilidad reducida. El combustible del vehículo lo costeará el consistorio torrentino, mientras que el mantenimiento, el seguro y las reparaciones serán sufragadas por la agrupación local de Cruz Roja Torrent. El uso del vehículo queda estipulado en el convenio de colaboración suscrito por las diferentes partes, y consiste en facilitar el desplazamiento a personas discapacitadas y de movilidad reducida siempre que sean vecinos de Torrent. Además, esta utilización se derivará del Departamento de Servicios Sociales municipal, y no se realizará ningún servicio sin la autorización previa de este departamento.



Reivindicación del soterramiento de las vías del metro por parte de miembros de la A. VV. Camí La Noria. Carnestoltes 2006.

General de Transportes de la Generalitat Valenciana, la administración competente en materia de ferrocarriles. El barrio de Camí la Nòria ha sufrido, a lo largo de su historia, la triste paradoja de que conforme han ido mejorando las infraestructuras y los servicios ferroviarios, se ha ido quedando cada vez más aislado del resto de la ciudad. La frecuencia de los trenes en la actualidad ha aumentado mucho el tiempo de espera de los vecinos que cruzan las vías en coche. Este es el primer paso para conseguir la integración definitiva del Barrio Camí La Noria en la ciudad, y también para que se pueda iniciar la or-

Nuevo edificio "Casa de la Música" del Círculo Católico

La Asociación Círculo Católico de Torrent tiene previsto llevar a término la construcción de estas nuevas dependencias en la Plaza San Jaime, 11 y 12 de Torrent. Este nuevo edificio, CASA DE LA MÚSICA, constará de 4 plantas, con una superficie construida total de aproximadamente 1100 metros cuadrados. La Asociación Círculo Católico de Torrent es una entidad privada, sin ánimo de lucro, constituida en el año 1884, que tiene actualmente más de 700 socios, contando entre sus muchos grupos de actividades con una Banda de Música desde el año 1887, y un Orfeón Polifónico desde el año 1962, así como un Grup d'Albades,

un Grup de dolçainers i tabaleters, y dos Grupos Músico-Vocales de Pop y Rock. Serán los integrantes de dichos grupos los que, en el futuro, utilizarán las nuevas instalaciones y dependencias del edificio que ahora se proyecta, cuyo coste económico, incluyendo la compra de las casas números 11 y 12 de la Plaza de San Jaime, se aproximará a 1400000 euros. El Círculo Católico de Torrent espera contar con la colaboración institucional y económica de la Generalitat Valenciana, el Ayuntamiento de Torrent, y la Caja de Ahorros del Mediterráneo para poder llevar a cabo este ambicioso proyecto.

denación territorial de la nueva área de expansión de Torrent en el Safranar.

INNOVADOR PROYECTO DE TÉCNICAS DE MATERNIDAD

EPABE, empresa torrentina creada actualmente, ha puesto en marcha un

potenciado su capacidad de aprendizaje con el trabajo de una serie de estímulos. Los cursos se realizan por edades y en grupos de diez bebés. Se desarrollan diversas prácticas de sosiego, canturreo, abrazos, y contención con caricias armonizadoras, además de otras técnicas con materiales sensoriales y específicos para el desarrollo de la psicomotrici-

El taller de maternidad facilita el desarrollo pleno y armónico del bebé en sus primeros meses de vida

dad. Con estas técnicas es mucho más sencillo consolar el llanto de un bebé, dormirlo, tranquilizarlo y estimularlo adecuadamente. Además, el objetivo es potenciar el vínculo entre padres e hijos a través del juego, las caricias, los abrazos, para alcanzar sensaciones mediante el estímulo de los cinco sentidos, y, así, disfrutar de las primeras emociones del bebé. Benita Córdoba, directora de la empresa, asegura que todas estas técnicas están avaladas por psicólogos y pedagogos, y que son una inversión excelente a corto, medio y largo plazo.

RESTAURANTE

CASA AGUSTIN

TELÉFONO 1555526-GÓMEZ FERRER,17

CENTRAL POINT

Instalaciones nuevas
Profesores nativos
Resultados garantizados

un ESPACIO para adultos y niños

C/ Mestre Lorenzo Fuertes Juviles 12B, P2— Torrent
Abierto todo el día

ENSEÑANZA DE IDIOMAS
Inglés — Español — Otros

APOYO ESCOLAR

TALLERES CREATIVOS

¡INFORMATE!

Tel: 96 109 7667 www.centralpoint.es

ET Escayolas Torrent, s.l.

DECORACION EN ESCAYOLA Y RESTAURACIONES
INSONORIZACION DE MATERIAL TERMICO
TECHOS DESMONTABLES

EMILIO RODRIGUEZ ARIAS

C/. Calvario, 45 Móvil 686 48 45 10
46900 TORRENT - Valencia Tel. 96 155 51 96

EL PACTO CÍVICO es ya una realidad

La A. VV. El Vedat se adhiere al articulado presentado por el consistorio

Redacción

Torrent es una ciudad con un suficiente nivel de civismo, pero también somos conscientes de cómo las conductas incívicas de una minoría alteran la convivencia y habitabilidad del resto de ciudadanos, a la vez que la deterioran y la deslucen, población que, con tanto esfuerzo, estamos construyendo entre todos. Ocurre esto con el deterioro intencionado del mobiliario urbano y zonas de uso público como jardines y parques, la suciedad gratuita en calles y plazas, la eliminación incorrecta de basuras y residuos, presencia de excrementos de animales en la vías públicas, falta de habilidades para la resolución de conflictos interpersonales y déficit de amabilidad, incumplimiento por parte de peatones y conductores de las normas de circulación con el consiguiente perjuicio de la movilidad, pintadas en fachadas y otras estructuras urbanas, consumo de bebidas en la vía pública y perturbación del descanso de los ciudadanos producido por ruidos, música y gritos de algunos individuos en lugares y horas intempestivas, así como conductas antisociales y molestas para el resto de la ciudadanía.

Para mejorar todas estas cuestiones, se ha firmado el PACTO CÍVICO en Torrent, impulsado por Miguel Á. García

Melero, delegado de valores cívicos y asuntos europeos de nuestro consistorio, y ratificado con la firma de todos los grupos políticos y los diferentes colectivos ciudadanos de Torrent.

El Pacto busca un compromiso social para la mejora del comportamiento cívico de los ciudadanos

Mejorar el grado de civismo y avanzar en cultura ciudadana es responsabilidad de todos. Es la responsabilidad compartida entre administración y administrados, entre Ayuntamiento y ciudadanos, la que nos debe movilizar a todos para iniciar, planificar y desarrollar las actividades encaminadas a potenciar las conductas cívicas y corregir las incívicas, creando escenarios y climas que faciliten el civismo y dificulten lo contrario.

Para conocer el articulado y fines del Pacto Cívico:

Página web Ayuntamiento de Torrent: www.torrent.es

A. VV. El Vedat: Avda. San Lorenzo, 148 - 96.156.40.01 - E-mail: asociacion@avv-vedat.com



Suministro de agua para el Toll L'Alberca

Ana Mª Andreu

Oficina Ciudadana A. VV. El Vedat

Las obras que abastecerán de agua potable la zona del "Toll L'Alberca" y las futuras urbanizaciones colindantes, (según el Plan General de Ordenación Urbana de Torrent), ya han dado comienzo. El depósito situado en la Calle Acacias será el encargado de dar el suministro a toda la zona. Una vez efectuados los estudios correspondientes, se ha decidido que el trazado de las obras discurra por las calles Jazmín, Méndez Núñez, y el camino forestal que une ambas. Según fuentes consultadas de Aigües de l'horta, se va a estudiar la forma de causar el menor perjuicio a los vecinos, avisando con suficiente antelación del corte de las mismas.

Así pues, y según las mismas fuentes, los vecinos más afectados por las obras van a ser, sin duda, los de las calles Mosén Sorell, Fray Junípero Serra y Padre Damián, ya que su acceso por calle Jazmín quedará cortado temporalmente, a causa de las mismas. Los únicos colegios afectados por los trabajos, serán El Drac, por su situación en la calle Méndez Núñez, y, posteriormente, el Colegio Julio Verne, en su acceso por el Camí Mala Puchá, vía que permanecerá cortada durante uno o dos días para la continuidad de las tareas. Está previsto que las obras finalicen a principios del próximo mes de abril.

Para más información pueden llamar a la oficina de Aigües de L'Horta (Telf. 96.158.01.29), o a la oficina ciudadana de la A. VV. Vedat (Telf. 96.156.40.01).

cartas al director

Los textos o e-mail destinados a Cartas al Director deben ir acompañados con el nombre, apellidos, DNI y teléfono de contacto de la persona que los envía. En el caso de los textos deberán estar mecanografiados y entregarse firmados y en disquete. El Consejo de Redacción se reserva el derecho a publicar íntegra o parcialmente los escritos. Los textos nunca serán devueltos y los datos de los autores no serán utilizados para ningún fin.

SUGERENCIAS PARA EL CIVISMO

Estimada Asociación: recibo regularmente vuestras convocatorias de actividades, pero mi actividad profesional no me permite acudir. No obstante, es una iniciativa

que esta fenomenal y animaros a seguir. En otro orden de cosas me gustaría que hicierais alguna campaña de sensibilización hacia la convivencia en el aspecto del Ruido. Como sabéis es un tema que me interesa mucho, por el perjuicio tan grande hacia el descanso y la tranquilidad, que tanta falta hacen en esta sociedad tan crispada. Os enumero algunas fuentes de contaminación acústica, por si podéis hacer algo: perros sueltos por la calle, a veces vagabundos, a veces de vecino que los sueltan por que les es más cómodo que sacarles a pasear (que se enzarzan con los de dentro de las casas); perros dentro de las casas en número de dos o tres (yo tengo dos vecinos que tienen tres, que los dejan atados, y sin cariño, durante el fin de semana, y organizan follones insosportables); jóvenes en la calle con las

motos y los coches encendidos (a veces la música... a veces un balón con el que organizan algún partidito...). Yo creo que la actividad social debe realizarse dentro de las casas, no en la calle, porque molestan; carreras de motos en los viales de mínimo tráfico, como en la nueva zona de Almirante Cadalso; petardos y demás pirotecnia durante el mes de marzo, sobre todo,... pero cualquier celebración también es motivo de ruido; los aparatos de jardinería deberían utilizarse con cierta restricción -por ejemplo, un sábado a las 8 de la mañana es una faena, ¿podría ser a partir de las 10?; sacar las TV. y otros aparatos de ruido al jardín y ponerlos a toda pastilla, como los toros a las 4 de la tarde -¿podrían respetarse un par de horas después de comer en verano?; su- gerir a los obreros de la construcción que

cuando corten una calle por necesidad pongan la dirección prohibida antes, para no encontrarte con el camión en las narices; también se les podría sugerir que se compren unos auriculares para escuchar la radio mientras trabajan; sugerir a la policía local que no permita aparcar delante de la panadería para comprar la barrita de pan, y, a veces, colapsar la calle; intentar no dar voces en la calle y en el jardín a partir de las 12 de la noche; despedir a las visitas dentro de las casas, y no organizar un jolgorio de despedida en la calle.

Bueno, sé que es difícil, pero yo lo intento desde luego conmigo, y estaría bien que más gente se apuntara al civismo. Saludos, Cristina.

Cristina Mayo Santamaría
Facultad de CC. de la A.F. y el Deporte



zapatos para niños

novia - fiesta - ceremonia - fallera

a medida - color a su gusto - ancho especial

Avda. País Valencià, 70 - bajo - Tel. 96 155 24 19 - apdo. Correos 25
46900 TORRENT (Valencia)

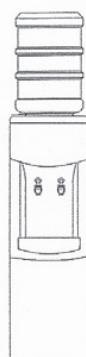
naturfont

No cargue con más agua, nosotros se la llevamos a su domicilio

Oferta especial dispensador hogar agua fría y natural

AGUA SOLÁN DE CABRAS - AGUA DE AZUEBAR

Infórmese en el tel. 902 88 57 12



CLINICA DENTAL
EL VEDAT

tu mejor sonrisa ...

Lunes a Viernes:
10:00 - 14:00 / 16:30 - 20:30
Sábados:
10:00 - 14:00

Calle Fernando Furió Roca,
local Nº 9 Bajo, frente al C.C.
Las Américas.
Citas al 96 156 46 54



Problemas sin solucionar

la foto del bimestre



Reclamación pasada por registro del ayuntamiento el 26/07/2005.



Camino de los Cántaros: ¿ha perdido usted sus zapatillas?



Visibilidad mejorada tras el arreglo de la isleta situada frente a la biblioteca de la A. VV. El Vedat.



Reclamación pasada por registro del ayuntamiento el 09/09/2005.



Resolución urbanismo 20/10/2005. Asfaltado pendiente c/Virgen de la Esperanza.



Aspectos de los jardines de la urbanización Miramar de El Vedat.

Seguimos insistiendo, a través de las imágenes gráficas, sobre problemas generalizados en El Vedat, reivindicados en

numerosas ocasiones, algunos resueltos, y otros no solucionados hasta la fecha, con el objetivo de concienciar, a las De-

legaciones del Ayuntamiento responsables, de la importancia de atenderlos y resolverlos.

Colabore como ciudadano haciéndonos partícipes, a través de sus fotografías, de problemas que pueda desco-



RESIDENCIA DE MAYORES "LOPE DE RUEDA"

"Aportar CALIDAD a la vida de NUESTROS MAYORES" es nuestro lema

- en el casco urbano de TORRENT
(a 300 metros de Estación de metro Torrent-Avinguda)
- cerca del entorno familiar -social de nuestros mayores
- plazas de "ESTANCIA DIURNA"
- plazas para ESTANCIAS TEMPORALES
(periodos vacacionales, Post-Operatorios, Fines de semana...)

C/ Lope de Rueda, nº 12 - TORRENT (frente a Colegio "San Pascual")
Tif.: 96 158 12 09 / Fax: 96 158 10 75





en El Vedat



Aspecto de la c/Fuente San Luis, a la altura del nº 14. Tráfico imposible.



Solicitud retirada coche abandonado (c/Rei Martí l'Humà, nº6) a la Policía Local el 09/02/2006.



Solicitud de semáforo Avda. San Lorenzo, nº 227, pasada por registro del ayuntamiento el 16/11/2004.



Solicitud limpieza monte (c/Pedro Pintor Cámara, nº 11) pasada por registro del ayuntamiento el 01/09/2005.

nocer la Junta Directiva con el fin de intentar solucionarlos, bien acudiendo a la oficina de la Biblioteca de la Asociación, bien enviando cualquier

imagen a nuestro correo electrónico (asociacion@avv-vedat.com): ¡MEJORA LA CALIDAD DE VIDA DE TODOS!

Nos gusta dar color.

Impresiones digitales

Fotocopias

Copias digital color

Copias de planos

Encuadernación

Fotocalendarios

Tarjetas de visita

Plastificado

elRaval
fotocòpies

Plaza Maestro Giner, 13
46900TORRENT
Tel 96 155 79 26 Fax 96 155 79 26

Regals y Detalls

EL LLAC

Detalles para Bodas, Comuniones, Bautizos, Regalos de Empresa o cualquier otro evento

Tel. 637877203

C.C. Las Americas
Torrent

VALENCIA WORLD

WE MEAN BUSINESS

El diario valenciano en inglés

<http://www.valenciaworld.com>

beguer@beguer.com

BEGUER
Zapatos + Bolsos
www.beguer.com

Valencia
C. Colón, 58. T 96 394 25 47
C. Hernán Cortés, 16. T 96 352 08 89

Torrent
Avd. País Valencià, 105. T 96 155 00 28
Ctra. Masía del Juez, 16. T 96 158 05 89

Ff
racó
FUSTA ferro

MUEBLE FORJA, AUXILIAR Y DECORACIÓN

C/Francisco Idilio Gimeno, Nº6 Bajo (Frente al Asilo Sta. Elena)
Tel. y Fax: 96 155 81 43 46900 TORRENT (VALENCIA)

Servicios sociales



Enrique Bessini
Secretario U.D.P. Torrent

Nuestra mejor calidad de vida permite que tengamos una mayor esperanza de vida. Esta cuestión nos conduce al enorme reto de la

atención a un número creciente de personas mayores con más necesidad de apoyo. La estructura de la familia tradicional está cambiando, brindando oportunidades más equitativas a hombres y mujeres. Realmente no sabemos cómo hacernos cargo de aquellas personas de la familia, sean menores o mayores, que necesitan cuidados.

La progresiva llegada de inmigrantes es presentada como oportunidad de enriquecimiento recíproco, pero no parece que se esté produciendo una fértil integración entre quienes llegan y quienes acogen.

Estamos hablando de grandes fenómenos que, sin ser estrictamente nuevos, sí parecen estar configurando y articulando una nueva manera. Estamos hablando de nuevas fragilidades, nuevas dependencias, nuevas exclusiones, nuevas vulnerabilidades. Y sentimos que, ante estos retos, no contamos, en este momento, con suficientes respuestas. Ni siquiera tenemos la seguridad de que las respuestas que estamos dando sean adecuadas.

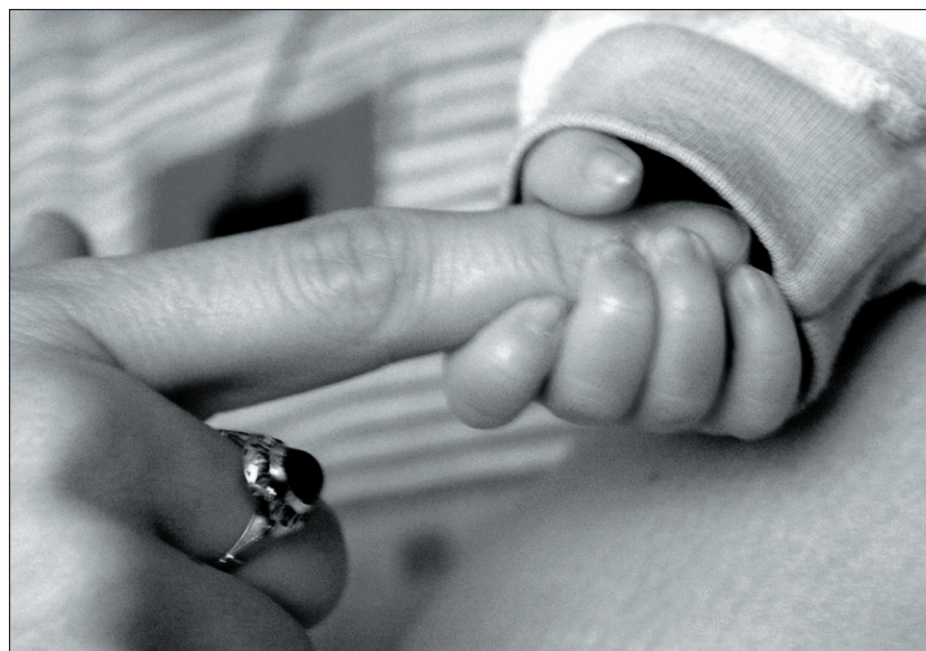
Imaginemos algún tipo de red, de recursos o servicios, que se preocupase especialmente de la fragilidad, de la dependencia, de la vulnerabilidad, de la exclusión... algún tipo de sistema articulado que ayude a las personas, a las familias y a las comunidades, a dar respuesta a las necesidades de apoyo de quienes se van haciendo mayores, a la integración de las personas que vienen de fuera, a la inserción de los

que quedan fuera de juego, a la protección en situaciones de desamparo. Imaginemos un conjunto de programas o iniciativas que -sin menoscabar la autonomía de las personas, sin solaparse con lo que hacen sistemas como el educativo o el sanitario, y sin restar dinamismo y eficiencia a los mercados- velasen por esa integración social que vemos amenazada o deteriorada.

Pues bien: ya tenemos esos recursos y servicios que nos estábamos imaginando. Se trata del sistema de servicios sociales del que hablan nuestras leyes. Es cierto que tenemos ese gran invento. Pero no es verdad que esté en condiciones de dar la respuesta necesaria a los retos que hemos planteado. Con sinceridad, no es así. Tenemos el invento, pero no lo tenemos a punto; tenemos las herramientas, pero no estamos confiando en ellas, no estamos cuidándolas, no estamos renovándolas. Al menos no lo suficiente, no lo que se pide en esta hora que nos ha tocado vivir.

Hace falta desarrollar esta "pata", todavía débil, de nuestro sistema de bienestar

Sí, por que es la hora de los servicios que se acercan a las personas, las acogen y acompañan en sus itinerarios vitales en la medida que lo necesitan; de servicios amigables con las familias, de servicios sensibles que detecten situaciones de abandono, maltrato o violencia, y aporten seguridad antes de que sea tarde; de una intervención comunitaria que prevenga dinámicas excluyentes, y contribuya a la creación de capital social; de un sistema de servicios



en el que se produzca la sinergia entre una responsabilidad preactiva y una participación de la ciudadanía a través de diversas iniciativas voluntarias o solidarias.

Es mucho lo que se ha avanzado hasta el momento, pero necesitamos una apuesta todavía más fuerte, una apuesta especial en este momento. Son muchos los hombres, y sobre todo las mujeres, que se afanan en mejorar ese sistema a medio hacer, en esa red sin acabar de anudar. Son muchos, y cada vez más, los recursos que se están aportando. Hay masa crítica, pero hay disfunciones y esfuerzos descoordinados y desperdiciados. Y hay cierto riesgo de deterioro del sistema, de que sea percibido, cada vez más, con una herramienta de control o contención social.

Hace falta desarrollar esta "pata", todavía débil, de nuestro sistema de bienestar. Nuestras familias y comunidades necesitan un soporte digno, reconocido, valorado y articulado con el que colaborar y del que recibir apoyos adaptados a cada situación. El caudal solidario que se activa

desde el tercer sector necesita la colaboración de los poderes públicos.

Pienso que hay que reflexionar sobre el carácter estratégico de los servicios sociales en nuestra compleja sociedad. Es necesaria una nueva apuesta que nazca de -y construya a- la ciudadanía. Los servicios sociales necesitan un caudal de colaboración y legitimidad que nazcan de la población, y que se convierta en voluntad política para la construcción del sistema, de la introducción de un buen chorro de savia nueva, y de la garantía de nuevos derechos sociales para todas las personas.

Los servicios sociales tienen, hoy y aquí, ese carácter estratégico. Por la importancia y complejidad de las necesidades a las que dan y pueden dar respuesta, por su capacidad para la creación de empleo, por su alto impacto en las familias y redes sociales, por su importancia para la dinamización de procesos de voluntariado, participación y solidaridad.

Es, efectivamente, la hora de los servicios sociales: "NO LA DEJEMOS PASAR".

Azahara Casanova



Se recomienda leer este artículo con la canción de ABBA "The winner takes it all" como música de fondo.

Uno comienza la historia sin contar nada, con las manos abiertas. Poco a poco va exigiendo respuestas, sin haberlas inscrito en el registro correspondiente, haciendo cuentas de lo que va dejando, para recoger los frutos de su inversión. Las palabras se quedan cortas, entrecortadas y el ruido que producen, al caer, gotea las sobras de lo que no se ofreció al principio. ¿Pero no quedábamos en que las manos estaban expandidas boca arriba? ¿A qué jugábamos?

El otro discrepa en el principio de la claridad del asunto, y relaciona su ofrenda con la inquietud de un joven pretendiente a la capitán de un barco sin capitán. Y es que... dónde manda capitán, no manda marinero...

Pero en esta conciencia de nuestro mundo sin jerarquías van y vienen la tuya y la mía y no comparten un barco sin que el timón lo empuñen ambas manos en el mismo cuerpo, sea éste capitán o marinero.

Y los soles que enloquecen las madrugadas insomnes alumbran la oscuridad del barrido. El barrido mental de unas cuan-

tas drogas que recojo con los meñiques para hacer de la idea verbo, acción.

Jugamos en presente y en pasado, todas nuestras cartas, construimos... el tiempo se encargó de destruirlo todo, y sin embargo la destrucción alineó la deconstrucción. Colocamos las piezas del puzzle, lo hicimos, lo admiramos... pero faltaban piezas. Así... desmontamos el puzzle y cambiamos de compañero de juegos para comenzar de nuevo y ver si encontrábamos las piezas que faltaban.

El amor es discreto, concreto, ameno y verde, sugerente, trascendente, solitario, incomprensible. Es líquido diluido que se

encuentra entre las explicaciones en notas a pie de página y los eruditos del mismo, entre los que hacen de la inteligencia contertulia participe de un debate en programas televisivos de nimia audiencia y el mar de pieles muertas a la espera de una futura resurrección.

Registros ficticios, barridos visuales, físicos y mentales, resurgir de cenizas... levantar el vuelo al amanecer... no son más que otra forma de decir... lo que ya intuimos, juegue quien juegue, si la posibilidad es sujeto y pasa a ser verbo, sólo es posible... que el ganador se lo lleve todo.

El ganador se lo lleva todo

HF UNERARIA
HF SCORIHUELA
escorihuela@airtel.net

C/VALENCIA, 15 - B. - 46900 TORRENT-
C/MATÍAS PERELLÓ, 20, B-D. - 46005 VALENCIA -
TEL.: 96 156 11 49 / 96 333 74 50 FAX: 96 156 54 37

POSSUM INGENIERÍA APLICADA, S.L.
Gestión Industrial y Medio Ambiente

Gestión de Subvenciones a Fondo Perdido
y Financieras para la Empresa

Av. General Avilés, 36 - 15.ª Tel./Fax 96 346 34 90
46015 VALENCIA 96 346 34 91

ANASTASIO GARRIDO CORRERO
Pintor - Decorador

- IMPERMEABILIZACIÓN
- PINTURA MURAL
- DECORACIÓN INTERIOR

Avda. País Valencià, nº 128 - 24ª - 46900 Torrent (Valencia)
Tel.: 96 156 10 68 - Móvil: 666 895 541

Nuevo Consultorio de El Vedat: adjudicadas las obras

Podrían estar finalizadas en tres meses

Redacción

La convicción de Ramón Pacheco, Concejal de Sanidad de nuestro Ayuntamiento, ante la pregunta que le realizamos desde nuestra Redacción, con referencia al comienzo de las obras del nuevo Consultorio de Salud de El Vedat, es que éstas se inicien en el presente mes de marzo. La demora de dos meses, respecto a la previsión de empezarlas el pasado mes de enero, se debe al retraso del desalojo de las materiales, y la necesidad de realizar unas modificaciones que atañen al proyecto de reforma interna de alguna de las nuevas instalaciones, según la información que

nos aportó en rueda de prensa, el pasado 21 de febrero.

El Ayuntamiento de Torrent adjudicó las obras de acondicionamiento del local destinado a consultorio médico auxiliar de El Vedat a la empresa constructora Castro Hermanos. El plazo de ejecución de las mismas es de dos meses. El presupuesto aproximado de estos trabajos será de 46243 euros.

El local tiene una superficie aproximada de ciento sesenta metros cuadrados, de los que veintisiete se destinarán a la zona de espera, dieciséis a la oficina de admisión y cita previa, cuatro y medio al aseo, cuatro al aseo de discapacitados, y

ochenta y ocho para las consultas. Una vez realizada la remodelación, el nuevo consultorio tendrá siete salas de consulta diferentes. Se prevé, además, la demolición de la tabiquería actual y del vallado que recae a las calles de fachada. Asimismo, está previsto sustituir toda la carpintería, realizar nuevas instalaciones de aire acondicionado, electricidad, fontanería y detección de incendios, sustituir puertas y ventanas, pintar la fachada, comprobar la cubierta y repararla si fuera necesario.

En cuanto a los recursos humanos, el centro estará asistido por tres médicos, tres enfermeras y auxiliar de clínica, contando, asimismo con servicio de pediatría.



Vicent Llopis Pardo
Consultor de empresas

Me considero una persona interesada por el medio ambiente sin caer en la exageración. Creo que es importante que nos ocupemos

de aprender la forma de preservar nuestro alrededor más próximo y también el que escapa a nuestro control (vertidos, emisiones gaseosas, residuos, etc.). A través de la ayuda a nuestras autoridades y de nuestro esfuerzo personal conseguiremos asimilar una cultura que con el tiempo se consolide en nuestra forma de ser. Hemos de lograr que esté mal visto ensuciar las calles. Que los amantes de los perros se dignen recoger sus excrementos. Que... tantas cosas.

Especialmente me interesa contribuir a que los objetos que desechamos en casa sean adecuadamente tratados. Afortunadamente existe en Torrent un buen servicio de recogida domiciliar de muebles y electrodomésticos. También un camión, el "Ecomóvil @", que apoya las tareas de recogida a través de una red de líneas con paradas señalizadas. Y, cómo no, nuestro Ecoparc.

El Ecoparc de Torrent, sí pero...

El "pero" que aparece en el título avanza la idea de que no todo va tan bien. Y es por eso por lo que he querido transmitir un punto de vista sobre la gestión del Ecoparc.

Los ciudadanos debemos posicionarnos frente a la prestación de un servicio municipal como si fuéramos clientes. De hecho son servicios que pagamos, y esa circunstancia nos permite pensar como tales. Si somos clientes debemos esperar que nos faciliten las cosas. Que lo que para nosotros es una acción cívica de llevar residuos al Ecoparc no se convierta en una molestia desmotivadora.

Pretender llevar, por ejemplo, botes de pintura, garrafas vacías de disolvente, aceite de automóvil, baterías de coche, la tele vieja, escombros de una pequeña reforma, etc. etc. requiere los siguientes pasos (¡con la administración hemos topado!): acertar con el horario de funcionamiento del Ecoparc, incluso

que se cumpla el horario (si vas con el coche cargado y está cerrado, a ver qué haces con lo que llevas, o te esperas a ver si abren o te vuelves a casa... ¡por favor, resiste la tentación de tirarlos al contenedor de basura, son materiales contaminantes! ¡vuelve más tarde!). De frente al despacho. Una persona te pedirá que informes de lo que pretendes depositar en el recinto. Tendrás que identificarte con tu carné de identidad. Tendrás que facilitar la matrícula de tu coche. Y si te pasas en las cantidades máximas permitidas tendrás que llevártelas a casa y volver otro día. Superados estos trámites el empleado te informa de la ubicación de los contenedores para los diferentes materiales. Tendrás que depositar cada material en su lugar, recorriendo los lugares adecuados para ello, a modo de circuito, tras lo cual podrás abandonar el establecimiento hasta una próxima ocasión.

Esta forma de recepcionar las mercancías de los clientes no podemos calificarla de ágil, flexible, rápida, y mucho menos de cómoda. Hemos de tener una buena conciencia ciudadana para decidimos a ir al Ecoparc. ¿No es posible que lleguemos con las cosas y digamos: ¡aquí he traído esto, tengo prisa, gracias y adiós!? ¿No es posible destinar una zona para depositar los residuos, accesible desde el exterior las 24 horas del día? Eso sí sería cómodo y flexible.

He constatado también que es necesario mantener viva la campaña de información de estos servicios. Las personas nos olvidamos fácilmente. Hemos preguntado en la Asociación a 33 vecinos residentes. El 33% no sabe que existe el Ecoparc. El 42 % lo ha utilizado alguna vez. El 24 % (más de la mitad de los usuarios) ha reconocido que no les resultó cómodo llevar las cosas allí.

Desde aquí invito a los vecinos a que piensen en sus residuos y que los depositen en los lugares adecuados. Hay medios a nuestra disposición. E igualmente a las autoridades a que revisen, pregunten, informen, y no descansen en su labor de divulgar estas prácticas medioambientales tan beneficiosas.

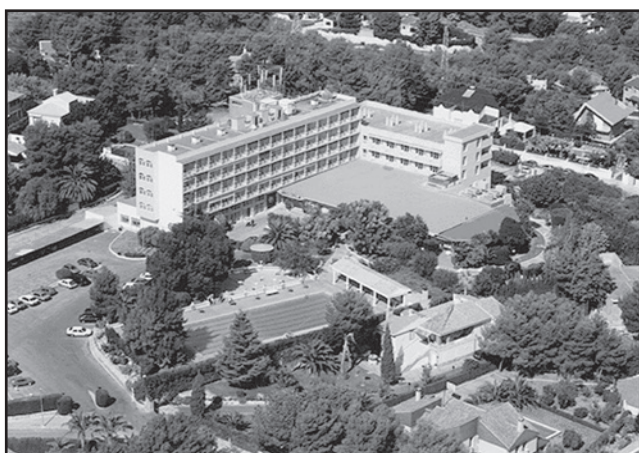
¡¡¡Tu seguridad es la nuestra!!!

Colaboremos juntos llamando a los teléfonos:

Teléfono Comisaría de Policía: 091 (si llama desde móvil debe indicarse que lo hace desde Torrent).

Teléfono directo de la Comisaría Torrent: 96.155.44.99 - Policía Local (092) - 96 156 62 62

Teléfono de la Asociación de Vecinos: 96.156.40.01



Un Hotel en plena Naturaleza

C/ Juan Ramón Jiménez, 5 - Tel. 96 155 15 00





Lo que dicen los ojos

Sisco G.L.

Me apasiona la lectura. Soy de los que se llevaría a una isla desierta unos cuantos libros. Leo de todo. Todo aquello que cae en mis manos: cuentos, historias cortas, de aventuras, de ciencia ficción... Y en todas sigo encontrando algo que me sorprende: la importancia de la mirada, de la expresividad de los ojos. No importa lo que lea, siempre encuentro alguna referencia a este sentido, a este órgano. Así, continua sorprendiéndome cuando encuentro expresiones tales como "en sus ojos vi que jamás volvería", "su mirada me decía que no lo haría", "en sus ojos se podía ver las huellas de su pasado"... y tantas otras.

Después de mucho pensar decidí llevar a cabo un experimento. Me planté delante del espejo y observé atentamente mis propios ojos, mi propia mirada. ¿Sabéis lo que leí? Nada. Empecé a pensar en diferentes situaciones, en diferentes sentimientos de ira, pena, júbilo. Me armé tal lío mental que ya no sabía si los cambios en mi mirada eran producto de mi mirada o de mi imaginación. Sin contar, por supuesto, con que siempre se vislumbraba algún otro cambio en mis facciones: un fruncido de cejas, una arruga aquí y allí, leves movimientos de los labios. Pero no me vencí. Mi siguiente experimento consistió en poner las dos manos en posición horizontal y estiradas delante de mi cara, separándolas de tal forma que en medio sólo dejé a la vista mis ojos. Con la ayuda de las muñecas y parte de los brazos conseguí aislar el objeto de



mi investigación: mi mirada. Eliminando todos los factores externos por fin pude leer mis ojos. Seguían sin decirme nada, excepto que estaba cansado y tenía sueño.

No podía, sin embargo, aceptar que tantos autores o bien estuvieran equivocados, o bien utilizasen nuestra mirada como un elemento poético más. Tampoco, por supuesto, podía aceptar que yo fuera el único que obviara lo evidente. Pensé que el experimento no había dado resultados porque la muestra había sido "yo" -como cuando un psicólogo no puede analizarse a sí mismo.

Tomé la decisión de expandir mi campo de acción y salí a la calle. Y allí donde fuese me dedicaba a observar a la gente, a mirar sus miradas. Más de un disgusto me llevé en los días nublados sin las gafas de sol para protegerme de mi atrevida conducta. Muchos dedos anulares vi en posición vertical y de haber sabido leer los labios, mi conocimiento de expresiones obscenas ahora sería mucho más rico.

Tras días de arduo trabajo cual científico en un laboratorio llegué a una conclusión: o es un idioma que desconozco o los autores son eso, autores, invento-

res, creadores - incluyendo en sus creaciones la poesía de la mirada.

Seguí leyendo a pesar de mi frustración, aunque ya no podía evitar pasar más tiempo en el baño o saber si el que está sentado enfrente de mí en el autobús está casado o no.

Hace unas semanas, no obstante, algo ocurrió que dio un giro a mi rocambolesca duda. Estaba hojeando el periódico cuando la foto de un perro llamó mi atención. Obviamente -y por desgracia- el texto que acompañaba a la foto era para sentirse asqueado y avergonzado de la raza humana. Os ahorraré el padecimiento de escuchar -en este caso leer- cuan salvajes podemos llegar a ser. Lo que si os contaré es lo que realmente me impactó de la foto. Era, efectivamente, sus ojos. Me di cuenta, de repente, de todo lo que una mirada puede expresar. Allí no se veían arrugas, fruncimiento de cejas, comisuras de labios u otros elementos que ayudaran a la lectura. Allí sólo se veía terror, pena, sorpresa -sobre todo sorpresa. Y todo en su mirada. Y todo en sus ojos.

Ahora cuando leo y me cruzo con frases como "vi el odio en su mirada", asiento inconscientemente. Ahora tengo la certeza de que una mirada puede transmitir mucho, demasiado a veces. Ahora lo que me pregunto es, "¿tantos escritores tienen un animal de compañía en el que inspirarse?"; o, por el contrario, "¿tanto salvaje hay en este mundo que la mayoría de autores han podido comprobar alguna vez la expresividad de los ojos de un animal?". Desgraciadamente, me temo que son demasiados los autores que no tienen esos "ojos" en casa.

Noticiario animalista

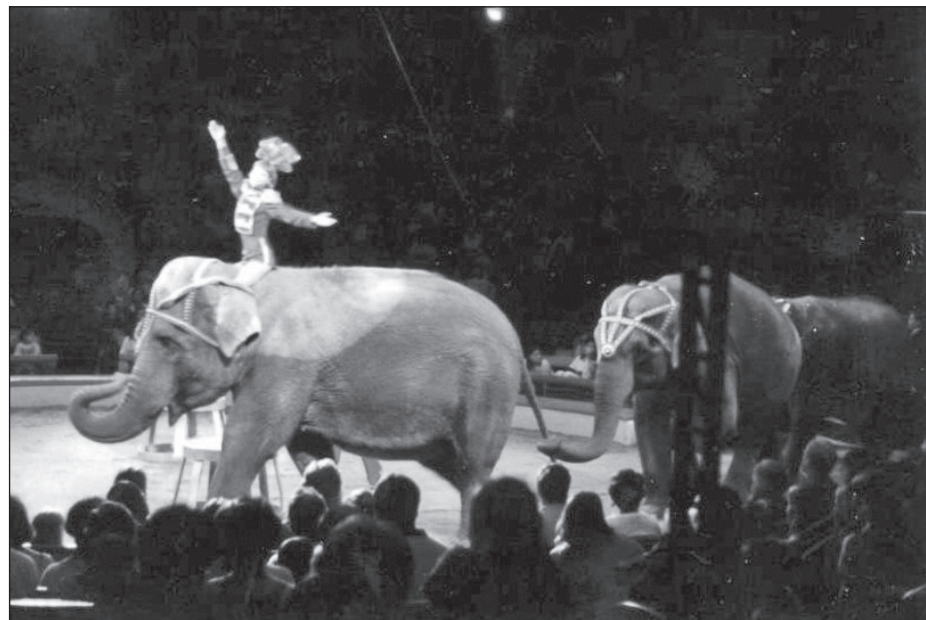
Carmen Zomeño

El pasado mes de enero fue noticia que los defensores de los animales solicitaron al gobierno que incluyese a las "mascotas" en el anteproyecto de Ley de Protección Animal.

El portavoz de ANDA, Alberto Díez, y la secretaria de la FAPA, Matilde Cubillo, registraron esta petición por escrito en el Ministerio de Agricultura, en nombre del centenar de asociaciones a las que representan. En este documento reconocieron aspectos positivos como la transposición de directivas comunitarias referentes al bienestar de los animales de producción o los utilizados en labo-

ratorios, así como la inclusión de ciertos aspectos para controlar a los animales de los circos.

Sin embargo, advirtieron que los animales de compañía se habían quedado fuera de este anteproyecto de ley, que se ciñe fundamentalmente a los animales de granja y de laboratorio. Concluyeron que, precisamente, son los animales de compañía, y su protección efectiva, los que más preocupan a los ciudadanos españoles, y que la imagen de España en el extranjero quedaba negativamente afectada por el maltrato que aquí sufría el aludido colectivo. Reivindicaron, finalmente, que este grupo fuese incluido, por tanto, dentro la Ley de Protección Animal.



El anteproyecto de Ley de Protección Animal incluye un mayor control sobre los animales de los circos.

ELECTRO FORMENT

Especialistas en Aire Acondicionado
Distribuidor de Mitsubishi
Todo servicio y atención al cliente

Avda. País Valencià, 99 - Teléfono 96 155 29 28
46900 TORRENT (Valencia)

SI TIENES PROBLEMAS CON LOS ESTUDIOS...
SI QUIERES MEJORAR TU RENDIMIENTO...
...¡¡¡¡¡AQUÍ TIENES LA SOLUCIÓN!!!

*PROFESORES DE INSTITUTO CON AÑOS DE EXPERIENCIA

*TODOS LOS NIVELES: -PRIMARIA
-SECUNDARIA
-CICLOS FORMATIVOS
-BACHILLERATO

*TODAS LAS ASIGNATURAS
*EN EL VEDAT DE TORRENT (CALLE UTIEL)
*INFORMACIÓN DIARIA A LAS FAMILIAS

TELÉFONOS
657.34.40.07
96.156.65.12

MANTENIMIENTO INFORMÁTICO INTEGRAL

Ignacio Fernández Fernández
INGENIERO TÉCNICO INDUSTRIAL

C/ Virgen del Puig, 6 - 9
46900 TORRENT (Valencia)

Tel. 607 92 96 92
e-mail: nachof@vodafone.es

Necesidad de recuperar los valores

Julio Genovés

Día tras día, observo entre los seres humanos la pérdida de valores trascendental tales como la comprensión, cordialidad, tolerancia, moralidad y ética, a la vez que son sustituidos por el lucro personal, el egoísmo y agresividad, ahogando todo impulso de generosidad.

Si la moral y la ética son de suma importancia en la convivencia social, la tolerancia no lo es menos.- Hoy en día, hay personas que la tolerancia la confunden con la falta de criterio propio, y eso no es así, o no debería serlo.

Ser tolerante es tener la capacidad de reconocer que al igual que tenemos la convicción de nuestras ideas e ideales, los demás tienen derecho a tener las suyas, aunque difieran de las nuestras.

Y tienen ese derecho por ser libres, aunque en la libertad se encuentran varios matices, entre ellos me referiré a uno negativo que es el de usarla en beneficio de una postura egoísta, y en otro positivo cuando sirve para respetar las diferentes culturas, religiones y razas.

Volviendo a la tolerancia recuerdo que Gandhi decía:

"No es necesario que apruebe lo que tolero.- Yo detesto sinceramente beber, comer carne y fumar, pero tolero éstas cosas en los hindúes, mahometanos y los cristianos, de la misma manera que ellos toleran mi abstinencia, aunque ella les resulte desagradable.- Todas las querellas entre hombres provienen de que cada uno quiere obligar al otro a aceptar su opción".

Hemos entrado en un periodo histórico de importantes cambios, y ello hace que atravesemos una crisis de adaptación, y para ayudar a un pacífico acoplamiento se precisa de la aportación y de los valores humanos que comprenden la convivencia, sensibilidad, cordialidad, comprensión y tolerancia.

Imponer nuestros ideales por la fuerza, nos lleva a la violencia, y se dice que ésta siempre engendra más violencia.- Es preferible intentar convencer con argumentos, obrando con justicia, y no doblegando al adversario por la fuerza.

Digo adversario y no enemigo convencido del significado diferenciado de cada una de estas palabras, pues conviene distinguir entre lo que significa el ser enemigo o adversario; el primero siente odio, el segundo solamente es tu rival.



Así pues quienes tienen ideologías distintas a las nuestras únicamente hay que considerarlos como rivales.- Es una mala costumbre juzgar a los demás y catalogarlos entre buenos y malos, primordialmente debemos considerarlos seres

humanos al igual que lo somos nosotros, y recordar que estamos de paso en un tiempo tan corto como el relucir de un relámpago, si lo comparamos con la eternidad.- Siendo así, ¿Qué necesidad tenemos de anticipar nuestra destrucción?

Creo que, para salir consolidar, positivamente, este nuevo periodo, cada uno de nosotros hemos de crear a nuestro alrededor una atmósfera de cordialidad, entendimiento, tolerancia, amor y paz.- Nuestras aportaciones parecerán pequeños granos de trigo, pero muchos de ellos, un día, llegan a ser una hogaza de pan y así, día tras día, se convierten en el alimento de los seres humanos.

Si somos capaces de asumir este reto, seguramente el ser humano recuperará su dignidad, el respeto a su propia vida y a la de los demás, y se evitarán discriminaciones sociales, de raza, de religión y de cualquier otro género.

No desearía que se me malinterpretara y se viera en mí a alguien que no acepta la evolución y el progreso, lo acepto y reconozco que en ciertos aspectos han sido beneficiosos, pero también defiendo que se deben respetar los valores de antaño armonizándolos con los actuales.- ¡Para progresar no necesariamente hay que destruir!

Taller de reanimación cardiovascular

Dr. Valero Sebastián Barberán
Instructor de RCP Pediátrica

No hay situación más dramática en la vida que presenciar una parada cardiorrespiratoria (PCR), especialmente en los niños, y no hay tampoco situación más gratificante que, mediante unas maniobras de reanimación, poder salvarles la vida.

Sobre la base de estas dos situaciones se han creado los cursos de reanimación cardiopulmonar básica. La finalidad de estos cursos es saber identificar si un niño está en situación de parada respiratoria o cardíaca, y, mediante el aprendizaje de una serie de maniobras sin necesidad de instrumentos, suplir y recuperar las funciones vitales (especialmente mantener con vida el cerebro y el corazón). Las maniobras de reanimación son fáciles de realizar y cualquier persona puede aprenderlas. Todas las personas deberían conocerlas y saber realizarlas.

Hay que recordar que la mayoría de las paradas cardiorrespiratorias se pro-

ducen fuera de los centros sanitarios, y que las personas que primero acuden no suelen ser profesionales sanitarios, de ahí la importancia que tiene el ciudadano en la cadena de supervivencia.

La parada cardiorrespiratoria en los niños se define como la interrupción brusca, inesperada, y potencialmente reversible, de la respiración y de la actividad mecánica del corazón. Afortunadamente es un acontecimiento poco frecuente. Se produce principalmente en niños víctimas de accidentes (tráfico, atragantamiento por cuerpos extraños, electrocución, intoxicaciones, etc.), en niños con enfermedades congénitas graves, principalmente del corazón y cerebro, y en niños con problemas respiratorios (bronquiolitis, asma, tos ferina, etc.) o infecciones graves, principalmente meningitis y sepsis.

Las posibilidades de que un niño con una PCR sobreviva, y que además no tenga secuelas neurológicas, es muy baja, y esto es debido en gran

parte al retraso en iniciar las maniobras de reanimación. De poco sirve que en los hospitales existan grandes medios técnicos y profesionales cualificados, si este niño llega varios minutos después de haber presentado la PCR y durante ese tiempo no se ha realizado una reanimación cardiopulmonar básica.

La prevención es la intervención que más vidas puede salvar. Si bien conocemos las causas más frecuentes de parada cardiorrespiratoria, es, desde los diferentes estamentos de la sociedad, donde debemos establecer las medidas de prevención, comenzando con la familia como primer eslabón, a continuación la escuela y las instituciones gubernamentales.

Existen una serie de normas básicas que se deben realizar:

- Prevención de lesiones en accidentes de tráfico
- Prevención de atragantamiento con alimentos (frutos secos, aceitunas, etc.)

·Conocimiento de las maniobras de reanimación cardiopulmonar básica (sobre todo los padres de los niños con enfermedades crónicas).

Es preciso fomentar desde todos los niveles de la administración y entidades públicas la promoción de estos cursos de reanimación cardiopulmonar básica, que son sencillos en su aprendizaje, y los resultados, si se aplican en algún momento, son extremadamente valiosos, puesto que está la vida en juego.

REALIZACIÓN DEL TALLER

Lugar: sede social A. VV. El Vedat
C/ Fuente San Luis, 16 bajo, El Vedat
Día: 25 de marzo. Horario: de 10 a 14 h.
Imparte: Dr. Valero Sebastián Barberán, pediatra del hospital de Alcira, y el Dr. Francisco Carsí Giner, del Instituto Valenciano de Pediatría.
Inscripciones (16 a 24 plazas limitadas): 96.156.40.01 (de lunes a viernes, de 9.15 a 14.30 h., y de 16.30 a 20.30 h.)

UNISOL
C.C. LAS AMERICAS LOCAL 15

Centro de Bronceado
Gabinete de estética
Fotodepilación
Fisioterapia.

Cita previa: 96 156 15 76 Torrent (Valencia)

Santo Angel
GUARDERÍA • LUDOTECA

C/. Rosalía de Castro, 8
Tel. 96 156 66 54 • Móvil 676 633 110
Urbanización Santo Angel
EL VEDAT DE TORRENT
VALENCIA

Industrias Torrent
J - C. S.L.

Especialistas en estructuras de perfiles
metálicos y materiales plásticos.
Claraboyas, cubiertas para piscinas, bovedas, lucernarios
Techos móviles de aluminio y policarbonato

Teléfono 96 155 50 02
Fax 96 155 52 55
indtorrent@terra.es

Carrer Alacant, 7
46900 TORRENT - Valencia



Infancia marcada

Macarena Durá Cañada

Parece mentira, pero en la actualidad los menores siguen estando totalmente desprotegidos en algunos casos. Según la organización Save The Children, el 23% de las niñas y el 17% de los niños han sufrido abusos sexuales alguna vez. Estos datos los conocemos gracias a ACASI (Asociación contra los abusos sexuales en la infancia).

El pasado día 17 de febrero, M^a. Carmen Quijano e Inma García, Presidenta y Vicepresidenta de esta entidad, ofrecieron la conferencia *Abusos sexuales en la infancia: detección y prevención* en la Sede Cultural de nuestra Asociación. El grupo ACASI nació oficialmente en febrero de 2005, pero llevan más de tres años tratando este tema desde un foro de Internet.

Nos abrieron los ojos ante un problema que está a la orden del día, aunque, en muchos casos, camuflado por la sociedad o por la familia, ya que el 70% de casos de abuso son intrafamiliares. No hay un perfil exacto del abusador, que a veces se gana la confianza del niño mediante la persuasión o el engaño, u otras veces utilizando la violencia física... Tampoco hay un perfil definido del agredido, y la agresión ocurre en cualquier ambiente. La víctima, en ocasiones, la olvida durante un tiempo, aunque el problema, al final, siempre acaba saliendo y generando serias dificultades de comunicación con los demás.

La mayoría de estos casos no se denuncian, por ello no se solucionan fácilmente. La familia, el colegio y la sociedad deben estar unidos ante este problema. Hay que hablar de él antes de que se produzca. Para ello, ACASI realiza charlas informativas en los institutos de nuestra provincia. El hecho de que sea esta Asociación quien lleve a cabo estas actividades pone en evidencia las lagunas institucionales que existen en referencia a este asunto.

Los indicios del Abuso Sexual Infantil (ASI) son, entre otros, la actitud extraña del niño, la conducta infantil y el miedo al examen médico. Siempre hay que creer al niño cuando denuncia abusos de tales características, asegurarle nuestro cariño, y protegerlo del agresor.

La sede de ACASI está en Torrent, en la calle Cami Reial, 121, y su teléfono es 96.108.91.98. Por favor, si creéis que algún menor puede estar sufriendo este tipo de problemática, no dudéis en poneros en contacto con ellos. Además, os ofrecemos también dos teléfonos que os serán muy útiles en caso de conocer algún tipo de ASI: Infoabu, 902.222.245, y Bienestar Social 900.100.033.

TELÉFONOS DEL MENOR

- Atención al menor 24h.: 900 100 033
- Asesoría jurídica al menor.: 900 555 566
- Solicitud de intervención a Consellería en casos de posible abuso sexual: 96 386 74 08



María G. Calzadilla expone en la A. W. El Vedat

Redacción

El día 3 de marzo se inauguró la Exposición de Dibujos y Pintura de María G. Calzadilla en nuestra sede social. La propuesta de esta artista está relacionada con sus raíces gallegas, con relación, sobre todo, al mundo de la flora y fauna típicas de la zona señalada. Y siempre tratadas desde la influencia del diseño, que tan presente está en la formación de esta creadora.

María G. Calzadilla es licenciada en Bellas Artes (Facultad Complutense de Madrid), terminando su carrera con

una beca de estudio en la Facultad de Atenas (Grecia). Ha realizado estudios de Ilustración y Diseño Gráfico, colaborando con distintas empresas y editoriales, y compaginándolo con proyectos artísticos. Actualmente está becada por la Fundación Centro de la Estampa Contemporánea para la realización del III Master sobre la Obra Gráfica. Está trabajando, asimismo, en las ilustraciones de un cuento infantil titulado "El experimento de Alba".

Las obras estarán expuestas hasta el 2 de mayo. El horario de visita a la exposición será el siguiente: martes y jueves, de 17 a 20 h.



El diseñador Eduardo Albors, rodeado de alguna de las obras de la exposición.

Cuadernos de Viajes

Macarena Durá Cañada

El pasado 20 de enero se inauguró en la Asociación de Vecinos El Vedat la exposición de infografía *Cuadernos de Viajes*. Casi medio centenar de fotografías (tratadas con programas informáticos) que nos muestran una parte de los numerosos viajes de su autor, Eduardo Albors, destacado diseñador en el ámbito nacional.

Su campo es el diseño industrial, pero, además del diseño de producto, se ha dedicado también a la asesoría e imagen de empresa para diversos sectores como la iluminación, donde cuenta con más de 200 líneas de producto expuestas o seleccionadas en ciudades como París, Hannover, Sao Paulo y, por supuesto, Valencia.

Fundador de *Caps i Mans* (uno de los grupos pioneros en España en el mundo del diseño), en el año 1972, y miembro fundador del colectivo *La Nave* en 1984, este polifacético diseñador es, además, profesor en la Universidad Politécnica de Valencia y de la Universidad Cardenal Herrera - CEU.

Con más de 30 años de experiencia en la fotografía, y unas 15000 instantáneas a su espalda, nos muestra, en su *Cuadernos de Viajes*, una selección de las imágenes más bellas, los paisajes más hermosos y los lugares más lejanos. Nueva York, Grecia, Túnez, Italia... Una lista interminable de lugares exóticos que Eduardo Albors ha visitado y que nos acerca a través de su obra.

CORDON
JOYEROS
JOYERIA RELOJERIA

Las Américas
CENTRO COMERCIAL
Avgda. Pais Valencià, 182
Avgda. Pais Valencià, 88
Telf. 156 00 64 155 79 02
46900 TORRENTE

TALLER DE JOYERIA Y RELOJERIA

El Mayor Surtido al Mejor Precio

MAURICE LACROIX Switzerland	UNIVERSAL GENEVE Since 1858	MOVADO The Museum Watch.	TISSOT Swiss Watches since 1853
Mathy Tissot Since 1858	VICEROY Since 1932	FESTINA	THE GENUINE DUWARD of Switzerland
JAGUAR	GUESS?	LOTUS	adidas
SEIKO	CHIMENTO GIOIELLI	Pedro Durán PLATA FIRMADA (CERTIFICADO DE ORIGEN 100%)	LETUAL GINEBRA - MILAN

LIBERTABAC®
Centros Anti-Tabaco
www.libertabac.net

DEJA DE FUMAR EN 20 MINUTOS
TRES SESIONES GARANTIZADO POR 1 AÑO

96 155 90 16
667 740 322

Si quieres dejar de fumar: LIBERTABAC®
c/. Azorín N.º. 26 - TORRENT Centros Anti-Tabaco



¿Quieres participar?



Tai Chi, alemán, bailes de salón, patchwork, guitarra, informática, inglés..., cursos para todos y para todos los gustos. La A. VV. El Vedat continúa ofreciendo

una gran variedad de actividades abiertas a todo el mundo, asociados, no asociados, y todos aquellos vecinos de El Vedat, Torrent u otras poblaciones que estén interesados

en pasarlo bien mientras aprenden idiomas, música, baile, a relajarse, a manejar un ordenador o a crear fabulosas prendas a partir de un collage de retales. Si usted

todavía no se ha decidido por alguno de ellos, le invitamos a que consulte el cuadro de actividades de la página 2 para obtener toda la información que necesita.

RESTAURANTE
Monte Vedat
Font de San Luis, 24 • Tel. 155 04 94
46900 VEDAT-TORRENT (Valencia)

COLCHONERIAS MULTIDESANS TIENDAS ESPECIALIZADAS EN DESCANSO

VIVA

- Tejido Stretch. Mayor confort
- Tratamiento antialérgico
- Látex, se adapta al milímetro
- Confort y relajación
- Zona lumbar reforzada
- Descanso total. Larga durabilidad
- Lechos independientes

PRECIO MINIMO GARANTIZADO
SI LO ENCONTRAMOS MÁS BARATO LE MEJORAMOS LA OFERTA

TEMPUR **MASH** **pikolin** **sonapura**

C/Maestro Sanchis Almiñana, nº2 (Esquina Avda. País Valenciano frente calle Azorín) - Tel./Fax - 96 156 46 08 - TORRENT

Art en llum
IL·LUMINACIÒ

- Empotrables
- Lámparas
- Exteriores
- Rústico
- Moderno
- Plafones



Avda. País Valencià, 140 (esquina Pintor Genaro Palau, 2) - Tel. 96 156 52 09 - 46900 TORRENT (Valencia)

Las autoridades sanitarias advierten...

Carlos Quesada



Soy uno más de los que el día 1 de enero dejó de fumar. La verdad es que siempre he sido una persona socialmente correcta, cumplidora con las leyes y no que-

ría desobedecer al Estado. Si ya sé que no es ilegal fumar, pero después de tanta información sobre lo nocivo de su consumo, seguir fumando podría ser catalogado como irresponsabilidad, falta de carácter o incluso como persona con instinto suicida. Hasta es posible que mi póliza de seguro de vida contenga una cláusula del tipo: no da lugar a indemnización, el asegurado conocía los riesgos.

Además, en la empresa el jefe supervisaría quien sale a fumar a la calle, o, tal vez, serían sus secuaces quienes se lo dirían. Al final quedaría la opción de fumar en casa, pero se imaginan ante un próximo reajuste de plantilla a quien despedirían. Habría quien estaría pendiente de si carraspeas o toses sospechosamente para ir con esa información a D. Rodolfo y decirle: hoy, mientras yo estaba concentrado en mi trabajo, Antonio ha tosido nueve veces, ha tomado seis pictolines, y se ha llevado instintivamente el lápiz a la boca dieciséis veces.

Lo dejé al leer que el tabaco producía impotencia ¡Yo que le echaba la culpa a la edad!

De todas formas, fumar en casa no es sinónimo de privacidad. Tenga cuidado si tiene perro: vamos, que si su perro enferma y lo lleva a su veterinario (al de él), que Dios le coja confesado y que su perro no tenga una dolencia provocada por convivir con un fumador. El veterinario le podría denunciar, e incluso, llevado el caso al juzgado, su perro podría ser donado en adopción a una familia no fumadora. Pudiendo verlo, sólo en el régimen de visitas que dictaminara el juez canino. ¿Que cómo serían estas visitas?, bueno, conociendo la justicia, seguro que para que el perro no cayera en depresión, estaría usted obligado a ir todas las noches a recoger a su ex perro a su nuevo hogar y sacarlo a realizar sus necesidades, por supuesto, sin alejarse más de 100 metros de sus descojonados tutores.

Como les decía, el día 1 de enero dejé de fumar y no fue por nada de lo que les he contado hasta ahora. El motivo fue por



lo de los mensajes, sí, los que leía cada vez que cogía un paquete de cigarros. Yo ya sabía que era perjudicial, pero que dañaba a los espermatozoides, no. De todas formas esto no influyó en mi decisión, a mi edad: que mis espermatozoides fueran toxicómanos me importaba poco, ya que su suerte estaba "echada" desde hacia tiempo. Tampoco sabía eso de que provocaba eyaculación precoz, por cierto, ¿un niño precoz, es un niño nacido de una eyaculación del mismo nombre? Si es así, ahora me explico por qué hay tanto listo por ahí. Pero esto tampoco me inquietaba, es más, envidiaba a los eyaculadores precoces. Sinceramente, tomé la decisión al leer (y que esto quede entre nosotros) que el tabaco producía impotencia ¡Yo que le echaba la culpa a la edad! Verán, al día siguiente de haber entrado la Ley en vigor (bonita palabra "vigor", ¡eh!) es decir, cuando llevaba 24 horas sin fumar, inicié mi auto-observación-lívido-fisiológica, si, ya se que era demasiado prematuro, pero no es que tuviera que ir a nado hasta Ibiza como el Meca ese, para ver la reacción en mi organismo, perdón, organismo de mi primer día de abstinencia

(sin tabaco). Lógicamente no hubo ningún movimiento externo aquel día, ni al siguiente, ni al otro. Cuando llevaba un mes de esperanzadora abstinencia empecé a preguntarme que seguramente, después de tantos años fumando, las sustancias malignas que habían pasado por mi cuerpo me habían afectado de forma irreversible. Debía ser ese el motivo, ya que recordaba que cuando tenía 20 años, y llevaba fumando sólo dos, no me ocurría lo de ahora. Entonces me replanteé la continuidad.

Sería estúpido que con una vida tan antinatural vaya a morir uno de muerte natural

El día 1 de enero dejé de fumar, y el día 1 de febrero, tras un mes de detenida observancia de mejoras en mi propio cuerpo con resultado obvio, entré en un

narcobar, pedí un carajillo, y me encendí un cigarrillo, volviendo a formar parte del club de suicidas sin prisas. Aunque teniendo en cuenta lo que me gusta tomar el sol cancerígeno, el tiempo que paso en la contaminada ciudad, el móvil tumoroso que continuamente acerco al cerebro, las torres de alta tensión por doquier, la cantidad de electrodomésticos que tengo en casa (no se sabe, o sí se sabe, con seguridad si las ondas electroestáticas, o como se llamen, que emanan sean nocivas, pero si supiera ¿usted se desprendería de ellos? Yo tampoco), lo que me gusta beber con moderación y cuando no está moderación, y por último, los embutidos de pueblo que vende Pepe en su carnicería, por cierto, estoy pensando en demandar a Pepe por no informarme que las morcillas que vende producen colesterol y perjudican la salud, como les decía, los más seguro, es que con todo esto mi inducida muerte se adelante a la natural, porque no me digan que no sería estúpido que con una vida tan antinatural vaya a morir uno de muerte natural. No, no creo, un final tan sano sería injusto e innecesario.



BRICOLAJE

A OCHOA S.L.

VENTA AL PÚBLICO

Horario: De 8.30 a 13.30 y de 15.30 a 19.00 horas (hasta las 20h. para recogidas y presupuestos). Sábados de 8.30 a 14.00 horas

C/ Mallorca, 5 Polígono Industrial REVA - Ribarroja del Turia - Tel./Fax: 96 166 73 17 - Móvil: 686 09 04 03

- ESTAMOS EN 2ª LÍNEA DE LA AUTOVÍA VALENCIA - MADRID (SALIDA 339) -

- Corte de tableros sin cargo.
- Canteado de tableros.
- Kit de cocinas, con más de 300 modelos de puertas.
- Cajoneras para armarios.
- Puertas de paso, correderas, plegables, blindadas, etc.
- Listones, frisos, tarimas, parquets flotantes, etc.
- Mobiliario de baño.



En el nombre del Padre

Quintín Ruiz Díaz



Hambre. Conmigo. Al lado. Bajo el lecho del Turia. Ancianos. Emigrantes. Drogadictos. Desesperados varios. Y gente buena, que es mejor que buena gente. La Casa de la Caridad de Valencia ha puesto en marcha este año el programa 365 Empresas Solidarias. Con él, pretende reunir este número de empresas para que cada una se encargue del coste de un día de comedor. Cada jornada, esta institución reparte 500 raciones de comida valoradas en 1.500 euros. Al cierre de estas letras, sólo han recibido la adhesión de 80 organizaciones. Les admiro profundamente. Habrán de luchar mucho por alimentar a otros a quienes no conocen, aunque sí sienten. Sus 100 años de historia les han enseñado, además, a hervir pucheros repletos de rancho consuelo del espíritu. Un oído atento. Unas palabras amables. Esperanza, ¿verdad? Sin ella, la indiferencia; después, silencio... y tierra encima. Nunca estuvieron aquí.

Claro que, por lo visto, en estas actividades también hay Champions League.

El Consell estima en 20 millones de euros el coste del V Encuentro Mundial de las Familias. La Fundación V Encuentro, o sea, el dinero público de la Generalitat, la Diputación y el Ayuntamiento de Valencia, más los fondos del arzobispado, afrontará la mayor parte de la inversión. ¿Con qué cara se quedarían los miembros de la Casa de la Caridad al conocer el dato? A mayor abundamiento, de toda esa leña, 600.000 euros se destinan a un escenario para el Papa, que sólo se utilizará ¡dos días! Éste sería el momento en el que pasarían —yo con ellos— a darse cabezazos. Una estructura con cortinas de aire acondicionado, localidades reservadas para 3.000 de la leche y otras para 1.000 de la leche en bote —las bases a criar varices sobre el asfalto—, una cruz de 35 metros de altura...; todo caduco en 48 horas. Alucinante el *Benedicto XVI Valencian Tour*. ¡Que aprendan U2 y los Rolling!

Me muevo en un terreno comprendido entre la indignación y el desencanto. Tampoco sé bien por qué me asalta la primera. Después de todo, la Iglesia lleva siglos dejando de lado a los tiempos, ¿iba a ser distinto ahora? Los valores que predica se desmoronan a su alrededor sin que parezca



importarle. Su clausura ya no sólo tiene lugar en conventos y monasterios; se ha extendido —enorme metástasis— a la sociedad que la nutre. Que la dota de sentido. Mis amigos católicos practicantes reclaman el derecho a manifestar su fe a través de los hechos. Coherencia entre la palabra y la acción. Ejemplo comprometido, no el de sus líderes, sordos ante los púlpitos seglares. Escuchadlos, por favor; no los avergoncéis ante el mundo. Bajad de las catedrales a las parroquias de pueblo, de barrio, donde tanto y tanto se trabaja. Interesaos por sus proyectos, sus centros de acogida, su atención de enfermos y su día a día. Volved o los perderéis.

En absoluto pretendo dar un sentido anticlerical a este artículo y pido disculpas

si alguien se siente ofendido. Mis reflexiones parten del corazón, ese órgano, casita carnal del alma, que han pellizcado fuertemente. Mi lenguaje brota producto de las matemáticas, cuyas operaciones demuestran que un altar efímero daría sustento a 250 personas a lo largo de 400 días, y el evento completo 35 años más. ¿Tan grave resulta decir “Amaos los unos a los otros”? A Jesús no le financió nadie. Congregó a sus seguidores en montañas, ríos, mares y desiertos. Al aire, como su mensaje de igualdad lanzado al núcleo de un sistema esclavista. Escortado por otro tipo de personajes: carpinteros, pastores, pescadores, labriegos, rameras, discapacitados, ladrones, mendigos, marginados... Por nosotros. Así le fue; así nos va.

Jesús Párraga Serrano

Profesor de Bachillerato



Adulta y madura es la fe profundamente radicada en la amistad con Cristo. Es esta amistad que nos abre a todo aquello que es

bueno y nos dona el criterio para discernir entre lo verdadero y lo falso, entre engaño y verdad.

Benedicto XVI.

Enseño a mi hijo de seis años a rezar. “Padre nuestro que estás en el cielo...” Todas las noches lo repite antes de dormir. Ya lo sabe de memoria. Por las mañanas, camino del colegio, rezamos el Ave María. De los Diez Mandamientos ha retenido sobre todo el quinto (me pregunta si es el más importante) y el cuarto. El octavo no lo sitúa numéricamente aunque, por ahora, lo respeta de manera escrupulosa. Pero la fe no puede venir de mí. Sólo de Dios procede la fe.

Se desvanecen las creencias de nuestra niñez. Porque esperamos ver y llegamos un segundo tarde. Justo cuando ya se han ido los Reyes Magos o el ratoncito

Pérez. Pero hay pruebas empíricas de su existencia. Los regalos, la moneda, los restos de comida y agua que han dejado los camellos. Cuando esas evidencias señalan a otra entidad, la mano amorosa y oculta de los padres, desaparece la ilusión de una realidad sensible. Quien así cree en Dios durante la infancia le ve desaparecer junto a los ensueños y miedos infantiles porque se fundamentó la fe en pruebas palpables. El pensamiento positivo, soberbio, que lo ocupa todo en su exigencia de hechos y pruebas, estaba ya presente en la ventana abierta que demuestra la existencia de Papa Noel. Una fe que exige demostraciones empíricas es, paradójicamente, una fe infantil, ciega, mágica, que espera la moneda debajo de la almohada. La fe adulta viene de Dios, no de la protección y halago de los padres, no de la causalidad mítica que, perdida la inocencia pueril, se transforma en causalidad técnica no menos pueril, pero mucho más cruel.

Fe adulta

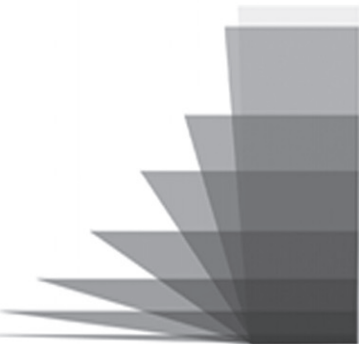
Y siendo así, como creo que es, ¿qué puedo hacer yo? ¿Qué podemos hacer, como padres, para preparar el advenimiento de la fe adulta. Confiar en Dios, por supuesto... Y también preparar su llegada. Facilitar la recepción de su voz de la única manera posible: a lo largo de los años infantiles aprendemos que el trueno y el relámpago tienen tal y tal causa natural, que el camino del Sol... que la forma de la Tierra... Aprendemos escuchando. Si son oídas nuestras preguntas. Después una explicación total, única (desencantada) del mundo se impone como un monólogo de la naturaleza sobre nuestra inteligencia adolescente. El universo no nos da razones, nos desvela (cuando lo hace) sus leyes mecánicas. Y un embeleso de contemplación ahoga las antiguas preguntas.

Sólo si el niño es educado en la palabra (escuchar, recibir razones, comprender, pedir, obedecer, discutir, perdonar, amar) podrá alguna vez escuchar la pala-

bra de Dios y recibir la fe como un diálogo con Él. El mundo es una voz estridente pero carece de oído. Dios escucha si se le habla, si también se le oye. Enseño a mi hijo a rezar. “Creo en Dios, Padre Todopoderoso...” Como su madre y yo le enseñamos en su día a hablar con nosotros ahora aprende a hablar con Dios. Pregunta y aprende que hay una voz, un logos, más allá de la causalidad ciega de la maquinaria mundana.

Oigo a los adolescentes gritar sus opiniones con una contundencia desesperada. La misma que posee la ley de la gravedad o el principio de Avogadro (sea cual sea.) Imposibilitados para la razón esgrimen hechos, demuestran, imponen una algarabía solipsista, sorda y ciega y mecánica. Leo que se habla de una ética dialógica intramundo y no lo entiendo: el mundo es palabra pronunciada. No podemos hablar en él, con él, sino a través de la voz que lo dice y crea. Un diálogo personal que ignora esta verdad es imposible. En todo caso no es conversación sino mutuo golpear de palabras. Como el martillo neumático sobre la roca muerta.

Enseño a mi hijo a rezar.



Inmovedat

Servicios Inmobiliarios ■ Financiaciones

C/ Doctor Fleming nº2 El Vedat, 46901 Torrent (valencia) Tel.Fax.96 158 05 22

www.Inmovedat.com

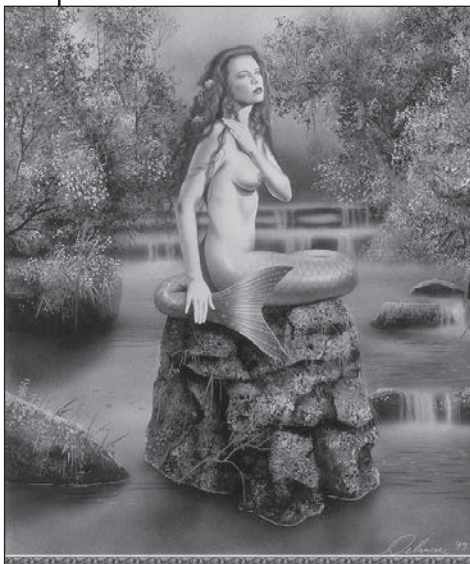
La Ninfa

Chelo Gama



Comenzaba a atardecer. El sol se ocultaba poco a poco. Caminaba sin rumbo fijo cuando de súbito, me encontré ante

un paisaje, el cual, me dejó fascinada. Observé todo detenidamente: árbol por árbol, planta por planta, flor por flor, deseaba que no se me escapase detalle alguno; algo me decía que aquellos momentos no iban a volver a repetirse en mi vida. Sentí felicidad, y temor a la vez; jamás me había ocurrido nada parecido; temía que algo, o alguien, pudiese interrumpir aquellos bellos instantes. La vegetación estaba abandonada a sí misma, sin temor de que la mano del



hombre pudiera estropearla. Todo se embellecía por sí solo. Ante mis ojos, una bella, y estrecha cascada caía sutilmente desde lo más alto de la montaña, la cual, se asemejaba al velo de una novia. El rumor de sus aguas exhalaba suspiros misteriosos como si perteneciesen a alguna ninfa oculta en alguna parte de la vegetación. De repente, creí estar soñando al ver una dulce aparición reflejada en el agua de la cascada. Era el rostro de una bella joven morena de ojos grandes, y rasgados que sonreía mirándome directamente a los ojos. Parecía feliz, y enamorada, y con su sonrisa quería transmitirme aquella felicidad suya. La dulce aparición repitió varias veces su nombre, o acaso fue el eco. Decía llamarse Helena como la diosa griega de la sabiduría.

En el nombre de la vida

Esther Santano Orgaz



Siempre he soñado con recibir un regalo muy especial de las personas más cercanas y queridas. Pero nunca imaginé que mi vida, nuestra vida, fuera el mejor presente de todos.

Cada vez más consciente de todo lo que le sucede a nuestro mundo, existen ocasiones en que disparo mi rencor y mi rabia, y me doy perfecta cuenta del error que cometo. Alimentar más de lo mismo. La limitación es un juego extraño y las más de las veces peligroso entre nosotros los seres humanos. Nos hace tener un modelo de referencia para seguirlo, dejando de lado el regalo de ser nosotros mismos. Si alguien actúa con violencia, nosotros nos emparentamos rápidamente con el ojo por ojo en acción y en pensamiento; y ya no hay salida. Es un círculo viciosos, disoluto.

Las noticias que vemos a lo largo del día repetidas continuamente, mañana, tarde y noche, hacen que se aposenten en nuestros cerebros, para crear una desdicha, un rencor, una mediocridad... y nunca nada bueno.

Me cuestiono muchas veces, que si existiera un telediario de buenas noticias, para contrarrestar esta invasión que nos crea tanta insensibilidad, seguro no duraría ni un suspiro.

Valoro la vida por encima de todo. Sé que nos rodea un halo de putrefacción informativa que nos produce un desasosiego inhumano y lento, y que nos hace seres dubitativos e inseguros de cara al otro. Nos protegemos del otro por una inseguridad postiza que los medios alimentan a diario. Pero, cabe señalar, que la audiencia manda, así que todos esos programas se alimentan de nuestros dormidos sin vida propia y auténtica.

Miro a la vida cara a cara, para recordarme a mí misma que vosotros también estáis ahí.

Existe un grito que muy pocos escuchan y muchos oyen. Casi todo el mundo se mantiene sordo y a la suya.

Sé por experiencia, que cuando bajas de las nubes de lo falso te encuentras con la realidad, y muchas de las veces es insoponible. Sobre todo, cuando nos la encontramos de cara, y sentimos que nuestra materialidad somos nosotros mismos y que muy adentro no hay nada. Pues rompo una lanza a favor del ser humano, porque sí tenemos una realidad, una chispa de vida que necesita emerger. ¡Ya nos toca!

Hemos alimentado nuestra vida con desesperación sin ser selectivos con la información y con las personas que nos rodean, y nos hemos sumergido en una agonía mundial que continua alimentándonos.

Nuestra conciencia social se crea con la vida y no con la muerte. ¿Por qué cuesta tanto nuestra paz?, ¿por qué nos servimos de la muerte para alcanzarla?



Muchos nos mantenemos al margen de muchos acontecimientos sociales y humanos. Pero he descubierto que existe un camino seguro para cambiar todo este caos. Y es cambiar yo para que el mundo pueda hacerlo también, y lo más increíble de todo, es que FUNCIONA.

Al principio, los cambios suceden en uno mismo, luego comienza nuestro entorno más cercano y así continuamente hasta llegar a la conciencia de nuestra Tierra. Es decir, a todos y cada uno de nosotros.

He comprendido que todo está relacionado, que todos estamos aquí para vivir, y no para destruirnos o sobrevivirnos.

No se trata de una experiencia religiosa, se trata de una realidad cercana en cambios y en hechos probados.

La vida es mi prioridad para respetar a otras vidas. En nuestro mundo no hay nada muerto, tan sólo la raza humana se ha encargado de ser el lobo del propio hombre.

La vida contiene todo lo que se necesita. Nosotros somos la vida, somos la prueba de vida. Por eso, renunciar a ella significa respetar la muerte. Y el mundo de hoy, ensalza la muerte, las viejas ideas.

Es curioso saber que lo vivo honra lo muerto. El objetivo no es la renuncia a la vida, ni torturarnos a nosotros mismos. A las personas que viven plenamente su vida nadie las menciona, ni las siguen como ejemplos. En cambio, los que renuncian a ella en "nombre de", en ufanos santones terrenales, en ídolos muertos cubiertos de hipocresía, y todos como rebaño de masas, le seguimos.

LA RELIGIÓN, LA POLÍTICA, ETC, SON ANTIVIDA

Adán y Eva revolucionaron el mundo. Percibieron la sabiduría como buena. Toda prohibición es un error, es una falta de libertad. Por eso nos caemos tanto. Porque es dibujada como una tentación, y eso atrae mucho.

Pocos desobedecemos, pocos somos rebeldes absolutamente. Una plaga educativa que enseña y va en contra del placer, en contra de las pequeñas cosas de la vida, nos prepara como robots a desempeñar un papel mecánico.

Así que de mendicante a mendicante, entra en lo humano y personal y disfrutará toda la vida, y sabe, que lo que no se puede llevar la muerte, sí es importante.



BAHIA

El Café de la Alegría

Campsa

EXCLUSIVAS BAYMAR, S. A.

DISTRIBUIDOR COMERCIAL

GASOLEOS A - B y C

CENTRAL VALENCIA	ALMACEN
Pol. Ind. Virgen de la Salud	Carretera Masía del Juez
Calle 1, Parcela 22	C/. Dels Llibrers, s/n.
Tel. 96 379 81 36 - Fax 96 379 88 66	46900 TORRENT
46950 CHIRIVELLA (Valencia)	(Valencia)

SERVICIO DE DISTRIBUCIÓN DE COMBUSTIBLES

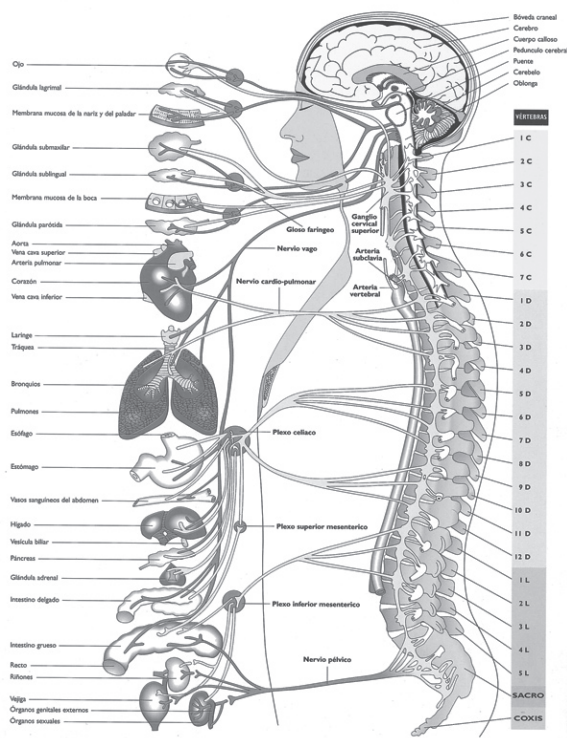
(GASÓLEO PARA CALEFACCIÓN)

SERVICIOS DE 24 a 48 HORAS

Los dolores de espalda o cuello

¿FATIGA DE NO ENCONTRAR UNA SOLUCIÓN PARA TUS PROBLEMAS DE COLUMNA VERTEBRAL? ¡POR FIN HAY UNA SOLUCIÓN!

La columna vertebral y su sistema nervioso



Christian G. SIMON (DC - USA - Doctor en Quiropráctica).

Cuando sufres dolores de espalda no solamente es muy difícil encontrar una solución, sino que también tu cuerpo se fatiga, disminuyendo su adaptación al medio ambiente y afectando a tu salud en general. Si las vértebras de tu columna están incorrectamente alineadas provocan una alteración o interferencia en la comunicación entre tu cerebro y el resto de tu cuerpo causando trastornos en sus diferentes partes. La Quiropráctica puede ayudarte.

¿Qué es la Quiropráctica?

La Quiropráctica es la profesión sanitaria que previene y corrige las alteraciones de la columna vertebral. El doctor quiropráctico repara las subluxaciones o desplazamientos vertebrales realizando precisos ajustes con las manos.

¿Qué trata la Quiropráctica?

Trastornos de la columna vertebral, contracturas, lumbago, ciática, dorsalgia, cervicalgia, dolor de cuello, migrañas, dolores de cabeza, hernias discales, dolores de articulaciones, torticolis, escoliosis, alergias, asma, mareos, tensión general, estrés, insomnio, náuseas, nerviosismo, reumatismos, fibromialgia, trastornos digestivos, problemas circulatorios, problemas respiratorios, ansiedad, trastornos de la menopausia y muchos más.

¿Qué formación tienen los Quiroprácticos?

La Quiropráctica es una carrera universitaria de 7 años de duración que se cursa en EE.UU., Canadá, Australia, Reino Unido, Francia y Dinamarca. En estos países esta titulación es de nivel equivalente a la de doctor en medicina.

¿No se utilizan fármacos ni cirugía?

No, la quiropráctica tiene una filosofía muy diferente respecto a la medicina. Si se trata el dolor de espalda con medicamentos, las molestias desaparecerán por un tiempo, pero el problema interno continuará afectando al paciente. El quiropráctico trata la causa de los problemas y deja que el cuerpo arregle las consecuencias por sí mismo.

¿Quién puede recibir el tratamiento quiropráctico?

Realmente todas las personas se pueden beneficiar del tratamiento quiropráctico: bebés, niños, jóvenes, gente de mediana edad, mujeres embarazadas, deportistas, ancianos.

El Centro Quiropráctico de Torrent

En nuestro centro, encontrarás la mejor ayuda que se le puede ofrecer a tu espalda, y con el tratamiento volverá tu dinamismo, vitalidad, fuerza y bienestar.

Más información: 96 155 59 42

Weight Watchers Más de 40 años ayudando a adelgazar

Mónica Sanz, monitora de Weight Watchers

Fundada hace más de 40 años en Estados Unidos, Weight Watchers es la empresa líder mundial en el sector de pérdida de peso. Desde sus inicios, más de 30 millones de socios y socias han adelgazado con éxito en más de 30.000 grupos de Weight Watchers. Hoy día, a nivel mundial, tienen lugar 46.000 reuniones semanales en 30 países. Asimismo, Weight Watchers ayuda a perder peso a un millón y medio de socias y socios cada semana.

El método Weight Watchers se basa en la organización de reuniones donde monitoras, formadas por la compañía, ofrecen información y educación en hábitos de alimentación y práctica de ejercicio físico, de tal modo que las socias puedan alcanzar su objetivo de perder peso de un modo gradual, sano y permanente.

El apoyo que las monitoras y las otras socias prestan es fundamental para alcanzar el éxito y perder peso. Múltiples estudios de las más prestigiosas instituciones médicas europeas y norteamericanas confirman que perder peso en grupo es más fácil y efectivo que intentar perderlo en solitario.

Presente en España desde el año 2000, Weight Watchers es un método para adelgazar con apoyo, que engloba toda una serie de aspectos que forman parte del estilo de vida de las personas y que ha ido evolucionando a lo largo de los años, por lo tanto, no se trata sólo de un programa de alimentación.

El método Weight Watchers se ha desarrollado a partir de las principales causas (el sedentarismo y los malos hábitos alimentarios) que llevan al sobrepeso a algunas personas.



Una vez detectadas estas causas, la compañía ha diseñado un programa amplio para darles una solución sencilla, sana y natural. Cambiar los hábitos de alimentación es sólo el primer paso. Por este motivo, el método Weight Watchers se compone de 4 elementos claves: el programa de alimentación, la reunión, el ejercicio físico y el cambio de actitud.

Weight Watchers dispone, en cada país en que está presente, de especialistas que asesoran a la empresa localmente, como en España, el Doctor Màrius Foz Sala, Catedrático de Medicina y especialista en Endocrinología y Nutrición, de la Universitat Autònoma de Barcelona y uno de los socios fundadores de la Sociedad Española para el Estudio de la Obesidad (SEEDO).

Anímate... ¡juntos lo conseguiremos!

En la actualidad, se celebran más de 400 reuniones en la Península, así como en Baleares y Canarias. Cada semana se inician nuevas reuniones en distintos puntos de España localizables a través de:

Teléfono: 704 100 405
Web: www.weightwatchers.es

¿SUFRES DOLOR DE ESPALDA O CUELLO?

¡POR FIN HAY UNA SOLUCIÓN PARA TU ESPALDA!

CLINICA QUIROPRÁCTICA DE TORRENT
Christian G. SIMON, DC
Doctor en quiropráctica
Universidad de Los Angeles, California, USA

¡NO SUFRAS MÁS! ¡NO ESPERES MÁS!
LLAMANOS:

961 555 942

Elena Zapata Orts
Licenciada en Bellas Artes

Tlfno. fijo: 96 155 39 09
Tlfno. móvil: 699 858 185

Conservación y Restauración de Obras de Arte

WeightWatchers®
aprende a adelgazar con apoyo

LE AYUDAMOS A PERDER PESO
96 180 44 02
628 002 396

Velázquez y sus variaciones

José Zaragosí Moliner

Médico

Que Velázquez, Diego Rodríguez de Silva y Velázquez, es el maestro de maestros, es comentado por muchos pintores, así como que interpretó fielmente del natural. Como aficionado, que no entendido, a lo largo de la vida, he observado a multitud de artistas imitar al "genio" e incluso a modificar y deformar sus imágenes.

Estimo que el copiar es válido y en realidad lo hacemos en todas las profesiones. En la mía, la medicina, los inventores son excepcionales y los demás copiamos. Y creo que es lo que hay que hacer después de seleccionar hipótesis, patogenias, terapéuticas médico quirúrgicas, aplicando las técnicas que sean admitidas a nivel mundial. Los japoneses nos han dado ejemplo, consiguiendo gran éxito como observé en el Congreso Europeo de Digestivo de Munich en 1962. Han sabido escoger y copiar.

Y dicho esto, creo que el pintor pretende tener su estilo, su "sello", pero suele tener como escuela, a maestros de épocas anteriores, prehistóricas, medievales, del renacimiento, del barroco, o del impresionismo. En ocasiones veo un cuadro de autor reciente y me recuerda a Modigliani, a Rodin o a Van Gogh.

Velázquez, el artista más representativo de la pintura barroca y uno de los grandes de todos tiempos, tuvo, como otros, importancia en la evolución de los estilos. Y el

buen artista recoge la herencia del pasado, eliminando aspectos estéticos no del momento, para contribuir a la evolución del arte.

Su avance impresionista, mezclado con la técnica tenebrista, evolucionando al humanismo, naturalismo y realismo, le permitió ser el artista clave con elaboración propia mental, recreándose en lo que percibe.

Por todo ello, Velázquez, que recibe el apellido materno, ha tenido gran influencia en todos los tiempos incluyendo el actual, que es escogido por muchos para copiarle y/o desfigurarle.

Cuando pinta el retrato del Papa Inocencio X (cuadro que vi en la Galería Doria de Roma), Velázquez se sitúa en plan preponderante entre los pintores barrocos. En esta obra, existe una gran veracidad y maestría en la interpretación del modelo, idealizando lo natural, con su color dominante en rojo. ¡Obra maestra!, que el irlandés Francis Bacon, considerado como uno de los pintores más importantes del s. XX, y que se inspira desde la escultura egipcia hasta Picasso, pinta las variaciones del Papa. Salí del IVAM, donde se expuso, decepcionado al observar la indignidad de la figura, desfigurada, ¡es cuestión de gustos!, raya en la irreverencia.

Velázquez, controvertido en sus inicios, no creó escuela y pasaron siglos hasta que los pintores ingleses de fines del s. XVIII y franceses, descubrieron su obra como ge-



nial. Poco se habló de él sobre su vida. Le redescubrieron como ¡pintor de los pintores, (Manet)!, a pesar de haber sido pintor de cámara. Fue, no obstante, un gran educador en el arte de la pintura.

Su obra magistral *Las Meninas*, con la infanta Margarita atendida por sus meninas (muchacha noble portuguesa que sirve como dama de honor a reinas e infantas), hoy pieza estelar del Museo del Prado, está siendo recordada y copiada por multitud de artistas actuales. Nuestro Valdés, conocido mundialmente, tiene su menina en la calle de San Vicente Mártir de Valencia, y

ahora 20 esculturas en París, que próximamente expondrá en Oviedo, al aire libre. Él dice que vuelve a Velázquez porque le apasiona. Y también nos admira con una variación *Cranach como pretexto* a modo de figura humana, desdibujada, en mi opinión antiestética.

También recuerdo las preciosas meninas del polifacético artista valenciano Armando Serra.

Las variaciones se dan con mucha frecuencia en música (Mozart, Bach, Brahms, Elgar, etc.); en pintura, a algunas, las llamaría desfiguraciones.

Proceso de restauración de una obra pictórica

Elena Zapata Orts

Restauradora de Arte

El estado de conservación de la obra era verdaderamente lamentable. La obra carecía de cualquier tipo de soporte rígido, encontrándose doblada sobre sí misma en pliegues horizontales; hecho que provocó, junto a otras causas, desprendimientos de la película pictórica en buena parte de la superficie del lienzo, así como importantes abolsamientos. La tela presentaba una trama bastante abierta, reseca y debilitada. Se trata de un algodón con ligamento de tafetán y preparación de tipo industrial. No presentaba suciedad muy adherida, pero si abundante polvo acumulado en toda la superficie, tanto del anverso como del reverso. Presentaba también un importante desgarró de la tela en la parte superior de unos 9,5 cm. de largo.

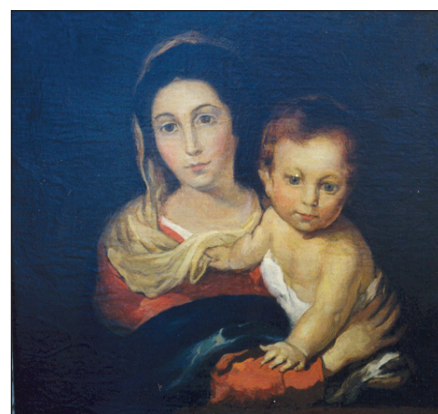
El proceso de restauración consistió en un primer proceso fotográfico para dejar constancia de cómo se encontraba el cuadro en el momento de proceder a intervenir sobre él. Seguidamente se realizó una protección de la película pictórica para frenar los desprendimientos de la misma, al mismo tiempo que se hidrataba la obra. Esto se realizó con colas naturales, y aplicando calor moderado y peso, hasta conseguir eliminar todas las deformaciones de la tela.

Una vez fijada la película pictórica al soporte textil, se procedió a realizar una limpieza mecánica del reverso.

Se realizó un reentelado total del cuadro debido al gran debilitamiento que sufría el soporte textil. Esto se realizó sobre tela de lino preparada e impermeabilizada para este proceso. De esta forma ya se pudo colocar de nuevo la obra sobre un soporte rígido o bastidor.



Copia de la obra original de Bartolomé Esteban Murillo, titulada *Virgen de la servilleta*. Antes y después del proceso de restauración.



Tras haber hecho diferentes pruebas con disolventes, se eligió realizar una ligera limpieza química con encimas, sobre la capa pictórica.

Se procedió al estucado de lagunas, con un estuco hecho a base de cola de conejo y yeso mate. Y una vez seco y rebajado a nivel del estrato pictórico, se aplicó una ligera capa de protección o barniz. Finalizada la reintegración matérica, se inició la

cromática, con acuarelas. Finalizado este proceso se barnizó con una mezcla de barniz mate y brillo. Y finalmente se ajustaron algunos tonos de color sobre todo en el fondo, con óleos de restauración.

Para finalizar con todos los procesos, se realizó una protección final con barniz en spray, y se hicieron diversas fotografías para comparar el antes y el después de la intervención.

NUEVA TIENDA CON
850
METROS CUADRADOS
DE EXPOSICIÓN

AZULEJOS Y PAVIMENTOS CERÁMICOS, MÁRMOLES
HIDROMASAJES, HIDROSAUNAS, CHIMENEAS, PARQUET
SANEAMIENTOS, MUEBLES DE BAÑO, GRIFERÍAS,
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN...

BigMat
Aldino

Almacén.
Calle Llibrers, 4
Polig. Ind. Mas del Jutge
46909 Torrent - Valencia
Teléfono 961 555 211

Tienda.
Calle Constitución, 56
46900 Torrent - Valencia
Teléfono 961 080 091

E-mail: info@aldino.com
www.aldino.com

**P PARKING
GRATUITO**



Dr. Francisco Chelós
Doctor Honoris Causa por la
Oxford University
(Psiquiatra, Sexólogo
y Humanista)

Ser médico, es la vocación por excelencia. No es sólo una profesión, es algo total y absolutamente vocacional.

En nuestras sociedades primitivas el médico, el chamán, el Gurú, incluso el brujo de la tribu, era el centro de atención y de escucha de todos los componentes de la misma.

Hay que volver a dignificar una profesión que, como pocas, es una labor de SERVICIO A LOS DEMÁS. O lo que es lo mismo, "pensar en los demás, antes pensar en uno mismo".

Médico es sinónimo de servicio, servicio a la comunidad, servicio a la sociedad, servicio al individuo. Yo he soñado de niño con ser médico, para ayudar a los demás. Por desgracia ahora muchos médicos se han convertido en FUNCIONARIOS. Y esto ha hecho perder, por una parte la poesía que encerraba, y por otra parte, esa dignidad y ese prestigio que nunca debieron perder.

El ser médico siempre ha sido PRIVILEGIO DE POCOS, pero no por una discriminación económica o social, sino porque cualquier persona no puede ni sirve para ser médico. El ser humano que quiere ser médico ha de estar adornado de una serie de condiciones y cualidades, que lo distinguen de los demás. No sólo por ese amor al prójimo, sino porque yo recuerdo, que cuándo ingresé en la Facultad de Medicina, la mayoría de mis compañeros caían el primer año, porque eran incapaces de aprobar la asignatura de Anatomía, en la sección de Disección, que era enfrentarse a los cadáveres, y seguir comiendo carne.

Yo desde niño, siempre quise ser médico, y además tenía muy claro que quería ser MÉDICO DE ALMAS, o séase, "Psiquiatra", que es el que trata el alma en sus enfermedades, para procurar sanarla.

El médico es por encima de todo un sanador, un sanador del cuerpo, y un sanador del alma, y eso no existe profesión en el mundo que pueda equipararse o igualarlo. Es aquel que restituye la salud perdida, es aquel que curando la enfermedad te de-



vuelve lo más sagrado que tiene el ser humano, que es su salud física, y mental.

Antaño el médico, junto con el alcalde, la maestra, y el cura, eran los poderes fácticos de cada lugar.

Ser médico es una autoridad moral, que confiere una autoridad por el mero hecho de saber y conocer el cuerpo y el alma de los seres humanos. Ser médico otorga una cierta autoridad, lo que los lacanianos llaman, con razón, "EL LUGAR DEL SUPUESTO SABER".

Ser médico

que ha perdido su propia idiosincrasia, y ahí está. Hay están un montón de injertos, y, sobre todo, incluso de transplantes como un miembro, un brazo, o una pierna, y hoy son factibles.

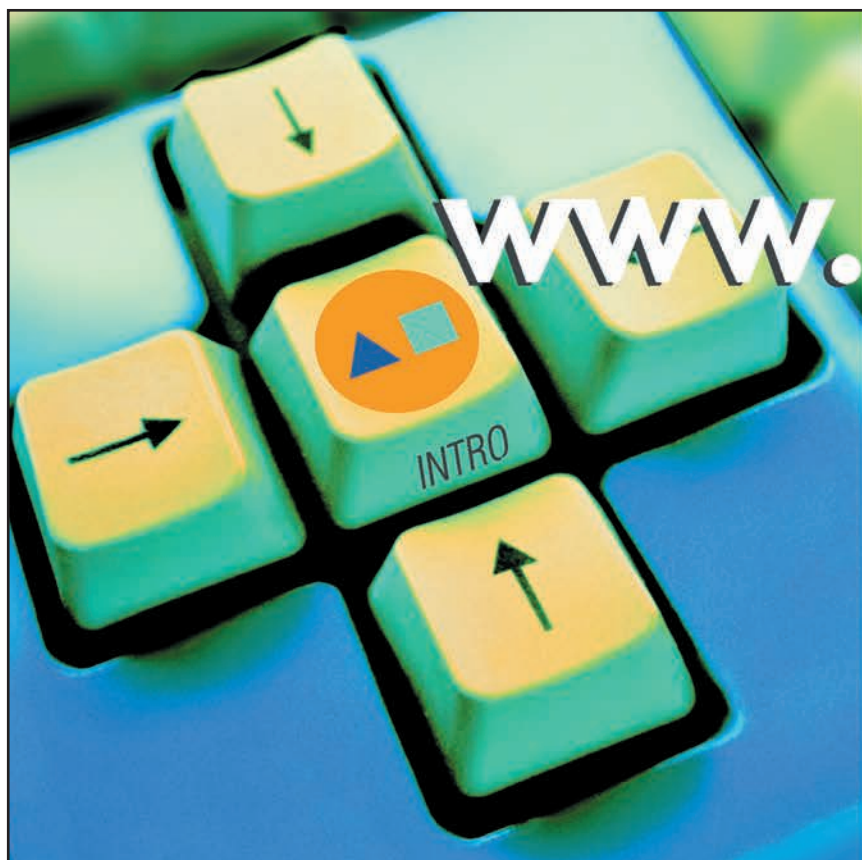
Las ciencias médicas cada vez son más múltiples y variadas. No hay más que repasar LA HISTORIA DE LA MEDICINA para comprobar los múltiples azotes de la humanidad que se han superado gracias a ella.

Hay que dignificar una profesión que, como pocas, es una labor de servicio a los demás

Cuando yo acabé mis estudios de medicina, aquí en Valencia, en esta ciudad, recuerdo que en la comida de despedida levanté mi copa y brindé con mis compañeros, porque en realidad "ahora, dije, es cuándo empieza el auténtico trabajo a toda la sociedad". Aquí hay que recordar también el juramento hipocrático, cuando me dice: ESCUCHAR SIEMPRE, CONSOLAR EN CUALQUIER MOMENTO, Y SANAR Y CURAR, SI ES POSIBLE... Las virtudes de abnegación, sacrificio y entrega, son las que caracterizan emblemáticamente al médico.

Ser médico es una marca de carácter. Cada vez que viajo por los cinco continentes, tengo la paz, la tranquilidad, y la seguridad de llevar mi médico conmigo. Ser médico es una garantía humana, es sinónimo de fidelidad, de lealtad, de ética, y de cercanía, por la relación paciente-médico. Por eso hay que volver a humanizar la actuación médica, el acto médico, porque últimamente se ha deshumanizado con el distanciamiento con el paciente. Un médico por el mero hecho de serlo, siempre inspira confianza, protección y seguridad.

El chamanismo, así como la medicina popular o folk-medicina, son una realidad palpable. No existe profesión que tenga una disponibilidad total, como la de ser médico. Esta es la grandeza de la MEDICINA, y de la VOCACIÓN DE SER MÉDICO.



Desde donde quieras y cuando quieras

www.cam.es

Para tu comodidad. Todas tus operaciones de forma rápida, fácil e inmediata. Con la seguridad y confidencialidad de tu Oficina CAM.

Solicita tu **Tarjeta CAM DIRECTO** al **902 100 112**.

Tendrás acceso personalizado por teléfono o por internet.

CAM DIRECTO 901 20 90 20



CAM

Caja de Ahorros
del Mediterráneo

El deporte educativo

José Fco. Sanchis Bertomeu

Que el deporte entraña grandes valores educativos es un postulado con un amplio reconocimiento social. Pero entorno a esta cuestión surgen muchas incógnitas: ¿cuáles son esos valores y de qué dependen?, ¿qué es lo realmente educativo de una actividad deportiva?, ¿existen deportes más educativos que otros?

Habitualmente, los valores atribuidos al deporte son aquellos que se refieren a los "resultados" obtenidos con su práctica: salud, compañerismo, respeto a las normas, esfuerzo...; pero conviene no olvidar que lo realmente importante y educativo del deporte es el "proceso" que implica su práctica y que los resultados que se obtengan van a depender de las condiciones en

que se realice esa práctica, mediatizada en muchas ocasiones por la intervención de la persona que la planifica y dirige.

Para que el deporte sea realmente educativo y tenga eficacia es preciso que su proceso de enseñanza-aprendizaje sea programado, controlado y sistematizado, nada debe quedar al azar. Por tanto habrá que diseñar objetivos, seleccionar contenidos según la edad y el nivel de desarrollo individual, plantear estrategias y orientaciones metodológicas generales para el desarrollo de las prácticas y, por supuesto, establecer los criterios de evaluación que permitirán tener una información clara y eficaz del momento en que nos encontramos del proceso.

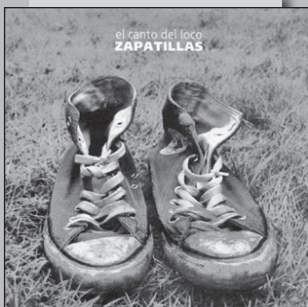
Pero para sacarle el máximo jugo educativo al deporte convendría no pasar por alto las fases de desarrollo motor y

las etapas de aprendizaje. Todas las cosas tienen en la vida su momento ideal y muchas veces, cegados por esta sociedad tan competitiva, se prefiere antes inducir al niño/a hacia actividades, según algunos más funcionales, como la informática, los idiomas o la música que hacia la actividad físico-deportiva. Más importante que aprender determinadas técnicas o tácticas, o un deporte u otro, es el desarrollo integral de la persona. El niño/a cuando es niño/a necesita jugar y vivenciar multitud de situaciones, necesita relacionarse, necesita desarrollarse física y psíquicamente, necesita desarrollar destrezas y habilidades, necesita adquirir unos hábitos físicos e higiénicos, necesita adquirir valores educativos, y, afortunadamente, todo esto, bien encauzado, nos lo puede aportar el deporte.



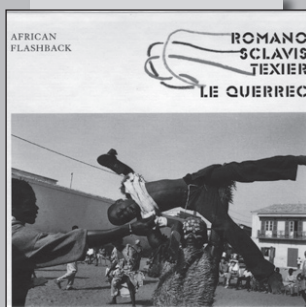
José Catalá

Disco de estudio grabado con espíritu de directo, sin arreglos, para transmitir toda la fuerza y la energía aprendida en la escuela de las actuaciones en vivo, presenta 13 temas que no tienen desperdicio. Animados, guitarreros, roqueros, comerciales, letras bien trabajadas y con un denominador común: "del significado de ir en zapatillas, que no es otro que ser y vivir como cada uno quiere, con naturalidad, abierto a todo y a gusto, muy a gusto...". Un disco completo de uno de los grupos más importantes del actual momento musical pop español.



El Canto del Loco
Zapatillas

Aldo Romano toca batería y guitarra, Louis Sclavis clarinete y saxo soprano, Henri Texier contrabajo y Guy Le Querrec cámara fotográfica Leica. Así figura en los créditos de este grupo formado por tres músicos y un fotógrafo. Nos ofrecen un bello conjunto de imágenes obtenidas en los viajes que realizaron por África y los sonidos que les inspiraron sus vivencias durante la estancia. La que hoy presento es la tercera entrega, que acaba de editarse, pero les recomiendo igualmente las dos anteriores. Son las crónicas de viaje descritas mediante sensaciones musicales líricas, profundas y vivas, dentro de la libertad implícita en su vanguardismo, y unas fotografías, en blanco y negro, magníficas, cuidadosamente impresas en un libro incluido en la caja.



Romano, Sclavis,
Texier, Le Querrec
- African Flashback

discos

películas en DVD



FRANK MILLER'S SIN CITY: CIUDAD DEL PECADO

Dirección: Robert Rodríguez & Frank Miller, con la colaboración especial de Quentin Tarantino. **Género:** Thriller - **País:** USA - **Año:** 2005 - **Duración:** 129 min.

Actores: Jessica Alba (Nancy), Vinicio Del Toro (Jackie Boy), Brittany Murphy (Shellie), Clive Owen (Dwight), Mickey Rourke (Marv), Bruce Willis (Hartigan), Elijah Wood (Kevin), Rosario Dawson (Gail), Michael Clarke Duncan (Manute), Michael Madsen (Bob), Josh Hartnett (El Hombre), Carla Gugino (Lucille), Jaime King (Goldie), Nick Stahl (Roarke Jr/Bastardo amarillo), Devon Aoki (Miho), Alexis Bledel (Becky), Rutger Hauer (Cardenal Roark)

Sinopsis: Bienvenido a Sin City. Una ciudad que atrae a los tipos duros, a los corruptos y los solitarios. Para algunos es un lugar oscuro, insensible. Para otros es su hogar: policías sin escrúpulos, mujeres sensuales, vigilantes desesperados... Muchos quieren vengarse. Otros redimir sus pecados. Y también hay quien espera conseguir un poco de las dos cosas. Un universo de héroes extraños y reticentes que intentan hacer lo correcto en una ciudad que rechaza el bien.

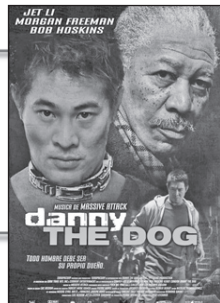
DANNY THE DOG

Dirección: Louis Leterrier. **Género:** Acción, drama - **Países:** Francia, USA, R. Unido y China - **Año:** 2005 - **Duración:** 103 min.

Actores: Jet Li (Danny), Morgan Freeman (Sam), Bob Hoskins (Bart), Kerry Condon (Victoria), Michael Jenn (Wyeth), Vincent Regan (Raffles), Dylan Brown (Lefty), Tamer Hassan (Georgie), Carole Ann Wilson (Maddy), Jaclyn Tze Wey (Madre de Danny)

Sinopsis: Desde el momento en que Bart (Bob Hoskins) arranca a Danny (Jet Li) de los brazos de su madre, éste es tratado y educado como un perro salvaje. Se convierte así en un arma letal que obedece a la primera orden y ataca sin dudar. Apartado del mundo, Danny no tiene otra elección que aceptar esta existencia de bestia, hasta que un día, por casualidad, conoce a Sam, un ciego que se gana la vida afinando pianos. Sam (Morgan Freeman) y su hijastra, Victoria (Kerry Condon), serán los encargados de mostrarle a Danny ese desconocido aspecto humano que hasta entonces tenía prohibido.

Juan Carlos Sapena



D'aroma - fruits
Gran Variedad



C.C. LAS AMÉRICAS - ZONA PARKING

llibreria
botafocs
jocs educatius



Autor: José Saramago
Editorial: Alfaguara
Año: 2005
Género: Novela
ISBN: 84-204-6945-9
P.V.P. 19,50 euros

LIBRO RECOMENDADO

Las intermitencias de la muerte

Imaginemos un mundo donde la gente deja de morir, y donde todo el mundo acaba viviendo una especie de vejez eterna. En un país, cuyo nombre no será mencionado, se produce algo nunca visto desde el principio del mundo: la muerte decide suspender su trabajo letal, la gente deja de morir. La euforia colectiva se desata, pero muy pronto dará paso a la desesperación y al caos. Sobran los motivos. Si es cierto que las personas ya no mueren, eso no significa que el tiempo haya parado. El destino de los humanos será una vejez eterna. Se buscarán maneras de forzar a la muerte a matar aunque no lo quiera, se corromperán las conciencias en los "acuer-

dos de caballeros", explícitos o tácitos entre el poder político, las mafias y las familias, los ancianos serán detestados por haberse convertido en estorbos irremovibles. Hasta el día en que la muerte decide volver... Arrancando una vez más de una proposición contraria a la evidencia de los hechos corrientes, José Saramago desarrolla una narrativa de gran fecundidad literaria, social y filosófica, que sitúa en el centro la perplejidad del hombre ante la impostergable finitud de la existencia. Parábola de la corta distancia que separa lo efímero y lo eterno, Las intermitencias de la muerte bien podría terminar tal como empieza: "Al día siguiente no murió nadie"..

Sento Beguer Miquel

els LLIBRES de
SENTO

**CAJA RURAL
TORRENT**
COOPERATIVA DE CREDITO VALENCIANA

www.ruraltorrent.com

LOS 7 DE

FICCIÓN	PUESTO	TÍTULO	AUTOR	EDITORIAL	VECES EN LISTA	LUGAR ANT.
	1	La Historiadora	Elizabeth Kostova	Umbriel / Edicions 62	1	-
	2	El león. La bruja y el armario	C. S. Lewis	Destino	1	-
	3	La sombra del viento	Carlos Ruiz Zafón	Planeta	1	-
	4	Eldest	Christopher Paolini	Roca	1	-
	5	Pasiones romanas	María de la Pau Janer	Planeta	1	-
	6	Lawn tennis	Salvador Company	Moll	1	-
	7	Pasión india	Javier Moro	Seix Barral	1	-
NO FICCIÓN	PUESTO	TÍTULO	AUTOR	EDITORIAL	VECES EN LISTA	LUGAR ANT.
	1	Torrent Festa i Patrimoni	J. M. Almerich i F. Jarque	Ajuntament de Torrent	1	-
	2	Entre tú y yo. Una relación inteligente	J. M. Contreras Luzón	Libroslibres	1	-
	3	El viaje a la felicidad	Eduardo Punset	Destino	1	-
	4	Ya no sufro por amor	Lucía Etxebarria	Martínez Roca	1	-
	5	Por qué soy cristiano	José Antonio Marina	Anagrama	1	-
	6	Gramática valenciana raonada i popular	Abelard Saragossà	Tabarca	1	-
	7	Valencià en perill d'extinció	Eugeni S. Reig	J. E. Sempere Reig	1	-
INFANTIL / JUVENIL	PUESTO	TÍTULO	AUTOR	EDITORIAL	VECES EN LISTA	LUGAR ANT.
	1	¡Polizón a bordo! (El secreto de Colón)	Vicente Muñoz Puelles	Anaya	1	-
	2	Memorias de Idhún II: Tríada	Laura Gallego García	SM / Cruïlla	1	-
	3	La clave de las llaves	Andreu Martín	Umbriel	1	-
	4	Expediente J Mortadelo y Filemón	Francisco Ibáñez	B	1	-
	5	El diario rojo de Carlota	Gemma Lienas	Santillana	1	-
	6	Passar-s'ho be i aprendre de lletra	Joseph Lluís Pitarch	Bullent	1	-
	7	¡El cielo se nos cae encima!	Uderzo	Salvat	1	-
POESIA / TEATRO	PUESTO	TÍTULO	AUTOR	EDITORIAL	VECES EN LISTA	LUGAR ANT.
	1	Una nit entre les nits	Ramon Guillem	Perifèric	1	-
	2	El corazón perplejo	Carlos Marzal	Tusquets	1	-
	3	El tiempo de la vida	Mnez. Rodríguez, J. L.	Pre-Textos	1	-
	4	Poética del fuego	Pedro J. De la Peña	Huerga & Fierro	1	-
	5	El 50 del 50 (seis poetas de la generación del medio siglo)	Vicente Gallego	Pre-Textos	1	-
	6	Sense papers (Teatre)	Albert Hdez. I Xulvi	Brosquil	1	-
	7	Desert de pells	Enric Monforte	Viena	1	-

2º Torneo Internacional de Tenis Femenino Ciutat de Torrent

Marcelino Cuenca
Pte. Club de Tenis Torrent

Aprovecho esta nueva edición de nuestro periódico para informaros de los últimos acontecimientos que se están desarrollando en nuestro Club.

En primer lugar haceros llegar la noticia de que, a fecha tope del 28 de febrero de este año, estarán finalizadas las obras de las dos pistas de padel que incorporamos a nuestra oferta deportiva, por lo que aprovecho a los aficionados a este deporte a que nos visiten y vean las pistas. Todos sabemos que son pocas las pistas de padel construidas, y que la mayoría lo están en polideportivos privados que cobran por hora unos precios bastante elevados (entre 15 y 18 euros, y sin luz).

Estamos convencidos que a aquellos que lo practicáis de forma habitual os será mucho más rentable ser socios del C.T. Torrent, ya que la cuota mensual y familiar son sólo 46 euros, y, además, ofrecemos gimnasio, sauna, piscina, pistas de tierra batida, parque infantil, etc.

También comentaros que se han iniciado las obras del campo de fútbol, y de pistas de tenis de hierba sintética, que estarán a vuestra disposición en un par de meses.

Como ya avanzamos en el anterior periódico, confirmamos que se celebrará en el C.T. Torrent el 2º torneo Internacional de Tenis Femenino CIUTAT DE TORRENT el próximo mes de abril, del 23 al 30, y al que estáis todos invitados, y así poder disfrutar del tenis al máximo nivel en un marco de incomparable belleza.

También a aquellos que soléis hacer una escapadita los fines de semana con la familia para comer, os recomiendo nuestro restaurante, que día a día aumenta su fama por la calidad de sus arroces de todo tipo (hay que probar el meloso con langosta), sus calderetas de langosta, y otros muchos platos con los que nos deleita nuestro amigo Pedro, y todo ello a un precio que difícilmente encontraremos en otro sitio.

Por último deciros hasta luego, no sin antes recomendaros que nos visitéis, y veáis como están cambiando nuestras instalaciones en calidad y cantidad. Estamos convencidos que pronto llegaremos a ser el Club de Vecinos de El Vedat.

SERVIAL S.L.

SERVICIOS DE ALBAÑILERÍA
Y CONSTRUCCIÓN EN GENERAL

C/ San Gregorio 42 bajo
Tel. 96 156 47 95
46900 TORRENT

**FARMACIA
ELVEDAT**
Lda. Beatriz Álvarez Ponce

■ FORMULAS MAGISTRALES
■ VETERINARIA
■ DERMOFARMACIA
■ HOMEOPATIA
■ HERBORISTERÍA

ESPECIALISTA EN:

■ DIETETICA Y ALIMENTACIÓN
■ ORTOPEDIA

C/ San Lorenzo, 121 - El Vedat de Torrent - Tel.: 961 572 375

¿Por qué tarda tanto la primavera?

Ismene Baños
18 años



No sé por qué, pero este año la primavera la espero más que nunca, y cuanto más la echo de menos, más me da la sensación de que no llega. Por lo menos, ya nos calienta un poquito más el Sol por la tarde, y se notan los espíritus más jóvenes. La primavera es la estación más colorida del año, y para mí la más alegre, más que nada porque es cuando los pajarillos cantan más alto. Noto como se me recarga la vida, como quiero verlo todo, como me gustaría contemplar las plantas hasta que saliese una gran flor, como me gustaría ver al gusano convertirse en mariposa, mirarlos durante días enteros y no pensar en nada más. Como si en la vida no hubiera más preocupaciones que ver flores o mariposas. Echo de menos la playa, correr por la arena para luego volver sobre mis pasos y buscar cuáles podrían ser mis huellas, sin mirar las que voy haciendo (¡sería como hacer trampa en un juego!). Luego, caminaría sobre algunos pies gigantes con pasos enormes marcados por algún otro amante de la primavera, riéndome de mí misma, como si sólo estuviéramos la alegría y yo. Quiero ver de nuevo a la gente con ropa de colores, sentir que el frío invierno ha pasado; quiero ver más sonrisas en los rostros. Quiero oler el aroma a jazmín, o a tierra mojada, o a rosas, o a moras silvestres. Quiero volver a probar las fresas, endulzarme la vida con un poco de cálida brisa. Y, por último, olvidar todas mis preocupaciones... porque la primavera sólo dura tres meses, y quiero disfrutarla. Pero también quiero que la vida me disfrute a mí.



Sonrisa orgánica

Salvador Bayarri
18 años



Tras un sueño narcótico la vigilia se despereza, aún aletargada sobre un suelo frío y con la mirada perdida en el techo. Al incorporarse, una insensibilidad inusual apaga el rostro. La rutina vuelve y con ella un cigarrillo, amigo de reincidente traición que ésta vez no logra engancharse, pues se desliza desconcertado entre unos labios ausentes. Un vaso de agua, posible medicina para despejar la mente, también se desparrama por el pecho ensangrentado. Todo es una confusión amortiguada, una realidad vacía de coherencia... Hasta que el espejo, cruel lámina de reflejos que espeta verdades invertidas, muestra a la mujer que observa horrorizada un rostro partido, desgarrado por la buena intención de su mejor amigo sabueso, incapaz de expresar el dolor. Todo se hunde, el mundo se vuelve a desvanecer para dar rienda suelta a unos imitadores baratos de Dios, que con admirable labor reconstruyen el cuerpo de una mujer para que no se escapen su alma, sus sentidos y sus sentimientos. Y todo gracias a otra mujer subyacente en el anonimato, la más buena de esta historia que, seguramente en completa ignorancia, ha regalado su ser.

Las puertas del quirófano se abren de par en par; una chica con una bata anda a



través de ellas, y al alzar la vista y ver a aquellos que la apoyan, que permanecen a su lado, a sus seres queridos... no puede más que sonreír, llorar y reír de satisfacción, alegre y feliz de volver a sentirse llena.

Nadie nos puede robar la sonrisa, ni intentándolo a bocados, pues siempre hay alguien que nos quiere y que sabe como hacer que nuestra alma sonría detrás de nuestros ojos vidriosos y empañados de felicidad.

Siempre prodigio

Francisca Ródenas

¿Por qué será que con Mozart es tan feliz el oído?

Simplemente porque crea con inconfundible estilo, música maravillosa y que raya en lo divino.

Que no en balde Mozart fue aquel niño prodigio que tocaba de memoria el clave a los cuatro añitos y un minueto compuso contando tan sólo cinco.

Hasta aquí tan solamente estamos juzgando al niño que, normalmente, de adulto, pierde el sello de "prodigio", como está bien demostrado



Mozart, por Euterpe ungido, es la excepción de la regla y en todo momento es divo.

Es... la belleza sonora elevada al infinito desde la cuna a la tumba porque siempre fue PRODIGIO.

Humildad

Elena Lloret Morín

"Humildad, ¡difícil camino! Cuando los hombres se engríen airados por atacarse su yo con descaro, sin saber que son más desvalidos cuando muestran tal enfado.

Si todos cuidásemos en el camino de no andar tan ufanos de seguro sabríamos hallarnos misericordiosos con el prójimo que, humano, ha errado.

Humildad ante los hombres y Dios ¡Qué precepto tan olvidado! Debería ser lo más sagrado, que a esta virtud, el Padre dio por destino de la Virgen, ser nosotros salvados".

ACUATIC CENTER
UN CENTRO DEPORTIVO
HECHO A TU MEDIDA
C.O. LAS AMERICAS
46900 TORRENT
961588015
WWW.ACUATICCENTER.COM
abierto todos los días

TODAS LAS ACTIVIDADES:
JUST PUMP
CICLO INDOOR
PILATES
STEP
JUST GAP
HIP-HOP/FUNK
BODY COMBAT
TBC
FITNESS INFANTIL
CURSOS DE PADEL
AERODANCE
TAI-CHI
DANZA DEL VIENTRE

TODOS LOS SERVICIOS:
FICHA DE SALUD
SALA DE FITNESS
PERSONAL TRAINER
ZONA CARDIOVASCULAR
SALA MUSCULACIÓN
PISTA DE PADEL
BAÑO TURCO
HIDROMASAJE
RAYOS UVA
SAUNA
PELUQUERIA
MASAJE
ZONA DE OCIO
PARKING GRATUITO



TU JUGUETERÍA

_____ C.C. Las Américas _____
Zona Parking - Torrent - Valencia

CENTRO DE AUTO-LAVADO

ALTA Y BAJA PRESIÓN
AGUA DESMINERALIZADA POR OSMOSIS
ASPIRACIÓN

BALCONVEDAT

www.balconvedat.com



Bulevar Reina Sofía, 2
_____ C.C. Las Américas _____

la voz de el vedat

¿Qué opina de la situación medioambiental en El Vedat? ¿Piensa que es necesario, o urgente, algún tipo de plan de prevención o actuación en nuestro barrio en caso de incendio?

Les ofrecemos la tercera entrega de esta sección, que el periódico de la A. VV. El Vedat creó con el fin de que sus asociados y lectores en general, junto con todos los vecinos de El Vedat, puedan opinar sobre proyectos y reivindicaciones que puedan desarrollarse

para la mejora de calidad de vida en nuestro barrio. En este número hemos preguntado a los vecinos su opinión sobre la situación medioambiental en El Vedat, y sobre la continua amenaza de padecer un incendio en el vecindario. Esto es lo que han contestado:

“Es bastante precaria. Por supuesto, estamos rodeados de un precioso bosque mediterráneo, con especies de flora autóctona que es necesario preservar y proteger. Pero pasear por nuestro espacio natural es deprimente debido a su estado de abandono. Necesitamos urgentemente una brigada de limpieza y contra incendios exclusiva”.

María López Rodríguez



“Lo más práctico y urgente sería tener un mini retén para una actuación rápida, hasta que subiesen los camiones de bomberos”.

Jesús Liesa



“En El Vedat, como en cualquier otro lugar, sería indispensable no provocar incendios, sobre todo por el peligro que suponen las colillas de fumadores. Tener limpios como patenas los parajes verdes que existen, y que debemos conservar a toda costa”.

Francisca Ródenas



“Es imprescindible que en el sotobosque se eliminen residuos y leña seca para evitar incendios. Queremos colaborar en el reciclaje de plásticos, pero el Ayuntamiento no nos da la oportunidad”.

Lola Benlloch



esclavo de mis palabras

Apocalipsis

Carlos E. Bessini



A Ronaldo nunca le ha querido el madridismo... ruido... pantanos vacíos... guerras que no cesan... hambre, muerte, políticos crispados, nieve que corta las carreteras...

violencia entre sexos... vecinos que se denuncian... padres que rompen mandíbulas de maestros, invasiones preventivas, incendios de embajadas, desastre en los aeropuertos... contaminación... accidentes de tráfico... tráfico de drogas... obras que consumen el medioambiente, ambiente antitabaco, racismo, pateras, pederastas, tsunamis... estatutos... autodeterminación... dimisión de Florentino... opas... terrorismo... bebés abandonados...

¡¡¡ALERTA MÁXIMA por temporal!!!
¡¡¡ALERTA MÁXIMA por pandemia!!!
¡¡¡ALERTA MÁXIMA, seres inmorales, que no seguís a los paladines proféticos de la prensa rosa!!!
¡¡¡ALERTA MÁXIMA por el agotamiento del petróleo!!!
¡¡¡ALERTA MÁXIMA por el irresoluble paro!!!
¡¡¡ALERTA MÁXIMA que el Madrid no gana ni la Copa, ni la Liga, ni la Champions!!!
¡¡¡ALERTA MÁXIMA que no soy el primero en ver la fumata blanca!!!
¡¡¡ALERTA MÁXIMA que viene el lobo...!!!
Me siento superado en ocasiones, ¡lo confieso!
Yo, acostumbrado a sobrevivir entre hogueras de vanidades, yo, lidiador de susceptibilidades, yo, apaga-fuegos sin apellido de rancio abolengo, sin denominación de origen lacrada a fuego en mi trasero... sí, yo, estoy DFKDO,... o, mejor dicho, “estoy cagado”, siendo lingüísticamente soez (o no) en este mundo políticamente correcto hasta la náusea, abanderado del eufemismo ciudadano/a... Y es que, con la que está cayendo, y, como reza el epitafio de la tumba del genio GROUCHO MARX, “perdonen que no me levante”, que no estoy para aguantar, ¡¡¡argggggg!!!, otro pornográfico telediario.

LO ULTIMO EN TECNOLOGIA DIGITAL LLEGA A TORRENT

ULTIMA TECNOLOGIA EN REVELADO DIGITAL

REVELADO EN IH
CD
TARJETAS DIGITALES
ZIP
DISQUETTE
DIAPOSITIVAS A PAPEL...

IMPRESIONES GRAN FORMATO

fotoya SERVICIOS FOTOGRAFICOS, S.L.

AVDA PAIS VALENCIA 89
TFNO: 96 156 03 91
www.fotoyasl.com

Kodak PRODUCTOS... EXPRESS COLOR



CRISTALERIA YAGO, S.L.

Exposición: El Salvador, 23
Taller: Virgen de la Paz, 18

Teléfono y Fax 96 155 06 99
46900 TORRENT (Valencia)

Sgarpa
mobiliario s.l.

C.C. LAS AMÉRICAS, Avd. País Valencià, 182 - 46900 TORRENT - Valencia
Tel. 96 158 86 72 - Fax. 96 158 86 73

